er 1941 Woensdag, 24 December 1941 — DAGBLAD — 58ste Jaargang, No. 3486

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve 's Zondags)
Abonnementsprijs voor het Gebiedsdeel
fl. 1.50 per maand [Aruba fl. 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers fl. 0.10.

Adm.: Tel. 1550. Redactie: Tel. 1858.
Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres Postbus 80, Willemstad.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij.

Kantoor Verenigde Staten: M. D. BROMBERG & Ass. Inc
19 to 25 West 44th Street, New York N. Y.
Kantoor voor Redactie en Administratie Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38

oorlogsraad in Washington gesticht.

XII wenst bewapening geleidelijk aan te beperken.

Hare Kerstboodschap uit Hare Majesteit die's lof en rekent op Curaçao's paraatheid.

e Jantjes" laten van zich spreken (Alweer 4 Japanse schepen tegelijk)

mperatuur in Midden Rusland -22°F. (-30°C).

EDE VAN Z.H. DEN PAUS.

.H. de Paus zeide hedenmorgen in radiorede in zijn gebruikelijke toeak op de dag voor Kerstmis, dat landen vernietigd zijn door de og en millioenen mensen lijden. De zeide, dat millioenen mensen geiden zijn van hun families en gron en droefheid hebben, terwijl een geweld woedt over de gehele wegelijk een storm. De Paus sprak de mensen, die Christus de rug en toegekeerd en wier zielen zongeloof zijn als resultaat, waarvan waarden der beschaving in gevaar rden gebracht. „De gehele aarde cht op de triomph van Christus", zo k de Paus.

Hieraan voegde hij toe: „Wij zijn olterd door Uw lijden." De Paus reerde naar „de nieuwe orde, welke de oorlog moet voortspruiten." Hij de, dat „deze nieuwe orde echter t zijn gebaseerd op morele princie-."

Pius XII stelde verder in zijn rede r tot een geleidelijke beperking der wapening over te gaan. De Paus rzag een nieuwe periode, welke uiassen van de wereldstrijd zal ontan en verklaarde, dat daarin geen las moet zijn voor een militaire acht om de mensheid te bedreigen. moet een ware eerbied voor veragen in acht worden genomen. De us zeide, dat de beginselen van vrijid en gelijkheid van rechten voor mensen de grondslag moeten zijn or die nieuwe dag. Verder zeide Hij, een grote verantwoordelijkheid or de toekomst van het mensdom t op de staatslieden van de wereld. Wij hebben mannen van moed, inzicht geweten nodig om de wereld opeuw op te bouwen" (Vaticaanstad,) 24.12).

NOORDAMERIKAANS-BRITSE BESPREKINGEN.

Roosevelt riep een conferentie bijeen t Amerikaanse leger- en marinetoriteiten alsmede Churchill en zijn staf. Het Witte Huis deelde mede, dat groep zou worden genoemd de „Oorlogsraad".

De Amerikaanse groep, welke uitnodigd was, omvatte Secretaris van Oorlog Henry Stimson, Generaal George Marshall, Hoofd van de Lerstaf, Majoor Generaal Henry H. Arnold, Vertegenwoordigend Hoofd an de Vlootoperaties, Admiraal Erest J. King, den nieuwen Commandant van de Noordamerikaanse Vloot en Harry Hopkins, den specialen adviseur voor steunverleningszaken.

Bij Churchill, die gisteravond te Washington arriveerde, bevinden zich Lord Max Aitken Beaverbrook, Minister van Voorraadvoorziening, Admiraal Sir Dudley Pound, Commandant an de Britse Vloot, Luchtmaarschalk Sir Charles F. A. Portal en Generaal Sir John Dill, vroeger Hoofd van Staf van de Imperiale Generale Staf.

Bij de bekendmaking in een persconferentie zeide de Pers-Secretaris Stephen Early tot de verslaggevers: „Die groep moogt gij oorlogsraad noemen." Dit is de eerste conferentie tussen den President en de gehele Britse missie (Washington, (AP) 23.12).

WELLES ZAL NAAR PAN-AMERIKAANSE CONFERENTIE GAAN.

Roosevelt benoemde Onder-Staatssecretaris Sumner Welles tot Vertegenwoordiger van de Verenigde Staten op de conferentie te Rio de Janeiro op 15 Januari. Cordell Hull kan niet gaan vanwege zijn drukke werkzaamheden (Washington, (AP) 24.12).

OORLOGSCOMMUNIQUÉ VAN WASHINGTON.

Het communiqué van het Noordamerikaanse Departement van Oorlog No. 24 dat een overzicht geeft van de militaire situatie tot 9.30 uur, luidt als volgt: „1) De Philippijnen: De gevechten worden in toenemende heftigheid voortgezet langs de Oostkust van de Golf van Lingayen ten Noorden van Damortis.

Een groot gevecht wordt gevoerd in de buurt van Santo Tomas waar de verdedigende Noordamerikaanse en Philippijnse troepen enkele aanvankelijke successen boekten. De Japanse troepen gaan voort met de landingen tussen Agoo en San Fernando. De landingsoperaties worden gesteund door een groot aantal bommenwerpers en aanvalsvliegtuigen. Over andere delen van Luzon hebben luchtaanvallen van een minder gevaarlijk karakter plaats. De gevechten werden voortgezet in de buurt van Davao op het eiland Mindanao. 2) Er valt niets te vermelden van de andere gebieden". (Washington, (AP) 23.12).

GEEN STAKINGEN MEER.

De Arbeids- en Industrieleiders kwamen overeen stakingen en uitsluitingen te voorkomen voor de duur van de oorlog en alle geschillen op vredelievende wijze te regelen (Washington, (AP) 24.12).

BRITSE DUIKBOTEN TORPEDEREN 6 VIJANDELIJKE SCHEPEN.

De Britse Admiraliteit gaf het volgende communiqué uit: „Met nog 6 vijandelijke transport of voorraadschepen is afgerekend door onze duikboten in de Middellandse Zee. Een daarvan was een groot voorraadschip, dat reeds ernstig beschadigd werd door een torpedo van een onzer duikboten. Het schip werd op het strand gezet en de vijand poogde reddingsoperaties uit te voeren toen het weer getorpedeerd werd en ditmaal werd vernietigd. Een andere duikboot voerde een zeer succesvolle aanval uit op een vijandelijk convooi, bestaande uit 2 grote schepen, die tot zinken werden gebracht.

Na de ontploffing van torpedo's hoorde de duikboot nog meer ontploffingen en het geluid van schepen die in tweeën braken terwijl zij zonken. Een groot schip uit een ander convooi, dat werd geëscorteerd door een kruiser en torpedojagers werd door een torpedo getroffen. De ontploffing werd gevolgd door een nog grotere ontploffing. Een andere van onze duikboten torpedeerde een groot tankschip. Men beschouwt dit schip ook als tot zinken gekomen. Een schip van gemiddelde grootte werd eveneens getorpedeerd. Dit schip zou een gewapende koopvaardijkruiser kunnen zijn. Na te zijn getorpedeerd kwam het schip in brand te staan en helde ernstig over". (Londen, (AP) 23.12).

JAPANSE LANDING OP WAKE ISLAND.

Het Marine Departement van de Verenigde Staten maakte bekend, dat de Japanners op Wake Island geland zijn. Het kleine garnizoen werd gistermorgen aan een hevige luchtaanval onderworpen, waarbij verschillende vijandelijke vliegtuigen werden neergeschoten. Ook deelde het Marine Departement mede dat 2 Noordamerikaanse koopvaardijschepen nabij de Westkust door vijandelijke duikboten werden aangevallen. Geen van beide aanvallen had succes (Washington, (AP) 24.12).

WAKE DOOR JAPANNERS GENOMEN?

Een nieuwsbericht uti Tokio deelde mede, dat Wake Island thans volkomen in handen der Japanners is (Londen, (AP) 24.12).

HONGKONG VECHT DAPPER.

De Japanse aanvallers, die een aanval deden in de centrale Britse posities bij de berg Cameron op Hongkong werden overweldigd en in de vroege morgen teruggeworpen door een energieke tegenaanval. Er is geen verslapping in de strijd, terwijl de Britse troepen nog de linie houden, die zij tevoren hadden gevestigd. Gedurende de laatste uren is er weinig verandering gekomen in de positie van het hard vechtende garnizoen (Hongkong, (AP) 23.12).

RANGOON DOOR JAPANNERS GEBOMBARDEERD.

Een communiqué van Burma deelt mede, dat 9 Japanse bommenwerpers en 1 gevechtsvliegtuig werden vernield en verschillende andere ernstig beschadigd bij een luchtgevecht, waarbij de Britten weerstand boden aan een grote formatie vijandelijke vliegtuigen, die Rangoon aanvielen. 3 Britse gevechtsvliegtuigen gingen verloren (Rangoon, (AP) 23.12).

SCHERMUTSELINGEN IN MALAKKA.

Het Britse Hoofdkwartier te Singapore deelde in het communiqué mede, dat er „enkele schermutselingen" plaats hebben aan het Noordwestelijke front in Malakka. Het communiqué zeide verder, dat 3 grote troepentransportschepen en 1 tanker door Geallieerde strijdkrachten (Nederlandse) tot zinken werden gebracht nabij de kust van Serawak (Singapore, (AP) 24.12).

NIEUWE JAPANSE LANDING OP LUZON.

Officiële legerberichten uit Manilla deelden mede, dat numeriek veel mindere Noordamerikaanse en Philippijnse troepen dapper strijden tegen een Japanse invasiemacht, welke geland is van 40 transportschepen gedurende de nacht bij Antinoman op 75 mijl ten Zuid-Oosten van Manilla. Voor de landing bij Antinoman aan de Oostkust van Luzon trachtten de Japanners te landen op de Zuidwestelijke kust van Luzon nabij Batangas, doch werden daar afgeslagen.

Waarnemers beschouwden de aanval bij Antimonan als een poging om de strijdkrachten van Generaal MacArthur te splitsen waardoor de weerstand wordt verzwakt op het belangrijke Noordelijke front waar zijn manschappen het hoofd bieden aan een ander invaderend leger welk in grote meerderheid is. Het communiqué van het Hoofdkwartier te Manilla deelt mede, dat zeer hevige gevechten voortwoeden aan de Noordelijke en Zuidelijke fronten. In beide gebieden bieden de Noordamerikaanse strijdkrachten koppig weerstand. De vijand gaat voort versterkingen aan land te zetten. Teneinde Manilla te sparen voor mogelijke grond- en luchtaanvallen hebben de militaire autoriteiten overwogen om Manilla te verklaren tot een „open stad" gelijk in geval van Parijs, Brussel, Athene, Rome en andere hoofdsteden. (Manilla, (AP) 24.12).

DUITSE TROEPEN TREKKEN DOOR FRANKRIJK.

Van gezaghebbende zijde wordt gemeld, dat Duitse troepen trekken door het Westelijk deel van bezet Frankrijk naar de Spaanse grens.

De beweging werd opgemerkt na Hitlers proclamatie van Zondag, waarbij het opperbevel over de Duitse strijdkrachten op zich nam en zeide, dat het Duitse front van Noorwegen tot de Spaanse grens moet worden geconsolideerd. Tot nu toe schijnt het aantal Duitse troepen, dat naar het Zuiden trekt niet groot te zijn en het is niet duidelijk of zij zijn uitgerust om van Spanje naar Noord-Afrika te worden gezonden, waar de aslegers in een netelige positie zijn.

Het is echter de eerste belangrijke versterking voor de Duitse strijdkrachten aan de Frans-Duitse grens sedert de val van Frankrijk. Een belangrijke hoeveelheid Duits oorlogsmateriaal werd opgestapeld aan de Spaans-Franse grens gedurende verschillende maanden. Waarnemers in Zwitserland zagen een verder bewijs van een Franse samenwerking met de as in de benoeming van een Italiaansen Ambassadeur voor Parijs (Bern, (AP) 23.12).

3 FRANSEN GEËXECUTEERD.

De Britse radio deelde mede, dat de Duitsers officieel bekend maakten nog 3 Fransen in Parijs te hebben geëxecuteerd „voor activiteiten ten gunste van den vijand en omdat zij in het bezit waren van wapenen" (New York, (AP) 24.12).

PETAIN AFGETREDEN?

Een bericht op Woensdag uit Europa deelt mede, dat sommige politieke waarnemers zouden hebben vernomen dat het Franse Hoofd van Staat Pétain is afgetreden nadat Duitse druk op hem werd uitgeoefend voor het uitvoeren van de overeenkomst, die hij zou hebben gesloten te Saint Florentin op 1 December met Goering. De overeenkomst met Goering werd nooit publiek gemaakt, doch in sommige kringen werd gemeld, dat het gebruik van de Franse bases in Afrika aan de Duitsers werd toegestaan. Men verneemt, dat Pétains Regering het uitvoeren van de overeenkomst uitstelt in verband met de publieke opinie in Frans Noord-Afrika en het verlangen om te wachten en de resultaten te zien van de Britse campagne in Libyë, welke thans steeds meer het aanzien aanneemt van een volledige nederlaag voor de as. In diplomatieke kringen wordt vernomen, dat Generaal Anguste Nogues, de Franse Opperbevelhebber in Noord-Afrika zou zijn teruggeroepen naar Vichy in verband met de vastbesloten Duitse eisen.

Een bericht van heden uit Bern deelt mede, dat nieuwe Duitse strijdkrachten zich bewegen door de kustzone van Frankrijk naar de Spaanse grens. (Londen (AP) 23.12).

Het nieuws van vandaag.

Aan de vooravond van Kersfeest heeft Z. H. de Paus een radiorede gehouden, waarin Hij aandrong op een geleidelijk aan voortgezette beperking der bewapening en er de nadruk op legde, dat de nieuwe orde op morele beginselen moet worden gebaseerd. (blz. 1). Hare Majesteit hield een Kerstrede, welke op blz. 3 staat gedrukt.

In Washington heeft men op initiatief van Roosevelt een Oorlogsraad ingesteld, waarin Amerikanen en Britten zitten. Vijf hoofdproblemen treden naar voren en deze vijf punten worden in het „Algemeen Politiek Overzicht" gesteld tegenover de vijf punten, die de hoofdschotels vormden op de Berlijnse conferentie van verleden week, waar Duitsland, Japan en Italië aan tafel zaten.

In Zweden voorziet men in het feit, dat Hitler de opperleiding heeft genomen, de afschaduwing van nieuwe offensieven. (blz. 4). Radio-Moskou wist te vertellen, dat Hitler aan zenuwverzwakking en oogontsteking lijdt (blz. 4).

Er gingen geruchten, dat Henri Pétain zou zijn afgetreden als nasleep van de besprekingen te Saint Florentin op 1 Dec. jl Vichy noemt deze geruchten belachelijk (blz. 1).

Door Frankrijk marcheren Duitse troepen naar de Spaanse grens (blz. 1). Franse autoriteiten werden uit Noord Afrika naar Frankrijk teruggeroepen, naar men zegt, onder Duitse pressie (blz. 1).

In het Verre Oosten tenslotte blijven de Japanners zich geducht roeren. Zij beproefden twee landingen ten Zuiden van Manilla, teneinde zo van uit het Noorden (Lingayen) en Zuiden Manilla in te kunnen sluiten. Het Zuidelijk gedeelte van Luzon is practisch onbegaanbaar, wegen zijn er nagenoeg niet. Aan de Z.O. kust hadden de Japanners succes (bij Antimonan, 75 mijl van Manilla), aan de Z.W. kust mislukte de landingspoging (bij Batangas). Washington zegt, dat reeds 47 Japanse transportschepen in de grond geboord zijn. In elk geval trekken onze Jantjes nog het hardst van leer. Een Nederlandse duikboot heeft ten Westen van Borneo al weer 3 Japanse transportschepen en een tanker getorpedeerd (blz. 1).

Op Curaçao vierde de V.K.C. het 12 ½ jarig jubileum, hij gelegenheid waarvan Majoor Carel („Cai") Winkel en drie militairen onderscheiden werden. Hierover op blz. 2.

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

De 5 punten van de As-bijeenkomst vorige week te Berlijn en de 5 punten van de besprekingen tussen Roosevelt en Churchill.

De strategie verdringt de politiek. En wat nog erger is, diplomaten gaan aan strategie doen, weliswaar met behulp van militaire en technische experts, maar strategie blijft het.

In Duitsland kwamen de vorige week, nadat ook Nazieland en Italië de oorlog aan de Verenigde Staten verklaard hadden, de Ambassadeurs van Duitsland, Italië en Japan te Berlijn bijeen. De bijeenkomst droeg overigens meer een militair karakter als men naging wie behalve de Ambassadeurs nog meer aanwezig waren bij de besprekingen. Dit waren Veldmaarschalk Wilhelm Keitel, van het leger, Admiraal Erich Raeder van de vloot, Veldmaarschalk Erhard Milch van de luchtmacht en nog vele andere militaire deskundigen. Het doel was, gelijk Berlijn verklaarde, om de oorlogsplannen van de As te coördineren. Aangezien de As tracht de oorlog zo spoedig mogelijk te beëindigen, zou een logisch plan om dit te doen wel zijn geweest:

1) het Britse Imperium te verdelen en te veroveren, terwijl

2) de Verenigde Staten in het defensief gehouden worden, en

3) de hulp van de Verenigde Staten aan China en Rusland wordt afgesneden.

Vervolgens 4) Rusland en China afzonderlijk aanpakken en tenslotte 5) den Verenigden Staten de keus bieden vrede te sluiten of alleen verder te strijden.

Een verder bewijs, dat de politiek meer plaats maakt voor de strategie kwam verder toen Adolf Hitler bekend maakte, dat hij persoonlijk de leiding van het leger op zich zal nemen, alzo de politiek zou gaan verwaarlozen of zich althans minder daarmede zou bezighouden.

Intussen gingen vele stemmen op in het Britse Lagerhuis en ook in de Verenigde Staten om een gemeenschappelijke Oorlogsraad te vormen van de Geallieerden, die tegen de As strijden. Zelfs President Roosevelt

sprak hierover in een persconferentie, waaruit bleek, dat de stemmen wel enig resultaat tengevolge zouden hebben.

Inderdaad kwam gisteren het nieuws binnenvallen, dat Premier Winston Churchill in Washington gearriveerd was. Groot Britannië's grootste staatsman ontmoette voor de tweede maal Amerika's grootsten staatsman, thans niet om politieke besprekingen te houden, doch om de plannen voor een gemeenschappelijke Geallieerde Oorlogsraad waar te maken en te beraadslagen hoe men den vijand op de knieën zal krijgen. Militaire helpers bracht Churchill mede en reeds werd uit Washington gemeld, dat de volgende problemen door de beide staatshoofden zouden worden besproken:

1) Hoe men de volledige Russische samenwerking zal verkrijgen in de strijd tegen Japan.

2) het maken van een plan om te beletten, dat de As zich meester zal maken van de Franse vloot en de Afrikaanse bases,

3) hoe men pogingen van de As om de Middellandse Zee te sluiten tegen zal gaan

4) het vormen van een sterk anti-As front in Afrika om de druk op Rusland te verlichten, en

5) het consolideren van de Britse Libyse winsten als een bedreiging voor het Italiaanse vasteland.

Zowel uit de 5 genoemde punten van de As als de 5 genoemde punten van de Geallieerden valt op te maken, dat de algemene verwachting is, dat de As op een of andere wijze het eerst het initiatief zal nemen.

De Duitsers geven thans zelf toe, dat hun grote aanval op Rusland tot staan is gebracht over het gehele front, van de Noordelijke IJszee af tot aan de Zwarte Zee. Het is zeer onwaarschijnlijk, dat zij in staat zullen zijn hun offensief te hernieuwen, zeker niet op een beslissende wijze en ook niet op een groot schaal. Hun militaire woordvoerders en hun pers spreken thans van het strijden tegen een leger, dat niet alleen superieur in aantal, doch ook superieur in uitrusting is, en in alle berichten, welke uit ontelbare bronnen binnenkomen, wordt bevestigd dat dit het geval is en dat de Nazies te langen leste de waarheid spreken.

Om de nederlagen in Rusland goed te maken is Hitler er juist de man naar om ergens een roekeloos offensief te openen. Ook zal Hitler niet schromen de agressie op neutrale landen nog verder uit te breiden als hij denkt hiermede zijn doel dichter te zullen naderen. Alle pogingen om goedschiks doorgang van Turkije te verkrijgen hebben niet kunnen lukken. De geruchten die thans de ronde doen omtrent troepenconcentraties in Bulgarije en het bericht dat de Duitse Ambassadeur Franz von Papen de drempel van Minister Saracoglu dezer dagen weer herhaaldelijk bevuild heeft, voorspellen niet veel goeds.

Duitsland is in het nauw. Wat het Duitse Hoofdcommando enige tijd geleden niet getracht heeft, zou Hitler thans wèl kunnen proberen al wordt hiermede het toppunt van bestialiteit bereikt.

Zal Turkije het nieuwe slachtoffer zijn? En voor ons een nieuwe Geallieerde?

CURACAO.

KERSTFEEST.

De leden der Redactie van „Dagblad Amigoe di Curaçao" wensen allen lezers-vrienden en verderen betrekkingen van hare een heerlijk, Gode gewijd Kerstfeest toe.

UW COURANT.

„Dagblad Amigoe di Curaçao" zal morgen en overmorgen (de beide Kerstdagen) niet verschijnen. Zaterdag brengt het u weer het laatste nieuws.

KERKDIENSTEN VIA DE RADIO.

1e Kerstdag.

8.30 H. **Rozenkranskerk te Pietermaai** (met medewerking van het jongenskoor „De Zingende Jeugd" o.l.v. fr. Arnoud).

10.— Prot. Kerk Rio Canario (koor o.l.v. H. Kool) Ds. C. Th. Steenstra.

11.30 **O. L. V. v. d. Berg Carmel** te Gr. Kwartier (Ned. Mannenkoor o.l.v. C. Sengers).

KONINKLIJKE ONDERSCHEIDINGEN VERLEEND.

Bevorderd tot officier in de Orde van Oranje Nassau (het onderscheidingsteken te dragen met de zwaarden): de reserve-majoor C. N. Winkel.

Verleend de bronzen medaille van de Orde van Oranje Nassau aan:
E. F. Monte, sergeant V. K. C.;
G. N. Mathilda; korporaal V. K. C.;
J. G. Summerville, soldaat V.K.C.

VRIJWILLIGERS KORPS CURAÇAO.

De feestavond ter gelegenheid van het $12\frac{1}{2}$ jarig jubileum van het Vrijwilligers Korps Curaçao werd geopend met een rede door Kolonel Willem van den Donker, die in het kort de oprichting reveleerde en daarbij vooral naar voren bracht de verdiensten van majoor Carel Nicolaas Winkel. Tevens maakte hij de onderscheidingen bekend, die het Harer Majesteit de Koningin behaagd had aan de verdienstelijke leden toe te kennen. Hij wenste den gedecoreerden **C. N. Winkel, E. F. Monte, G. N. Mathilda en J. G. Summerville** geluk en sprak de beste wensen uit voor het korps.

Hierna nam Majoor Carel Nicolaas Winkel het woord, waarin hij uitvoerig de geschiedenis schetste van het Vrijwilligers Korps, vooral uit de tijd, toen hijzelf commandant was van het oude Weerbaarheidskorps. De aanleiding tot de oprichting was de overval van Urbino. Toen kwamen de mannen uit het Weerbaarheidskorps naar voren en werd majoor Winkel de oprichter. Uiteraard werd hij door verschillende andere burgers daarbij geholpen o.a. door Kapitein Meyboom, Kapitein Meyboom werd ook de oprichter van de motorafdeling van het korps, welks leden later overgingen naar de politie. Ook memoreerde Majoor Winkel het werk van Luitenant Innsbrucker.

Na dit officiële gedeelte begon de eigenlijke feestavond, waarbij vooral het Curaçaose gezelschap „La Fama" groot succes oogstte.

Ook was er een bal, dat tot 1 uur duurde. De avond werd besloten met het Wilhelmus en God save the King. Doys Band zorgde voor de muziek. De feestavond werd door vele hoge militairen bijgewoond o.a. door de kapiteins Venema, Langeveld, Meyboom, Van Erp, Weel en hun echtgenoten. De commandant van de kustbatterij, Dankmeyer en verscheidene Engelse officieren waren eveneens aanwezig. Daarenboven waren er nog deputaties van de Engelse militairen, van de Militaire Politie, mariniers enz. Verschillende prachtige bloemstukken sierden de zaal.

GOUVERNEURSFAMILIE.

De Landvoogd zal hedennacht, tezamen met Mevrouw en Mejuffrouw Wouters, de Nachtmis bijwonen in de kapel van het St. Elisabethsgasthuis.

STATEN VAN CURAÇAO.

In een zeer snel tempo verliep de zitting van gisteravond. 6 Ontwerp-landsverordeningen vlogen onder de hamer van den voorzitter door en de simpele hamerslag vertolkte de eendracht van Bestuur en Staten in de materie dezer ontwerpen. Bij de „Ingekomen Stukken" was een brief van den Gouverneur, waarbij de heren John Horris Sprockel en Carel Nicolaas Winkel weder respectievelijk tot voorzitter en ondervoorzitter van de Staten van Curaçao benoemd werden voor de nieuwe zittingsperiode. De heer Sprockel dankte ook mede namens den afwezigen feestvierenden ondervoorzitter den Gouverneur voor het vertrouwen in hen gesteld.

Tot slot werden op het eind der vergadering de leden Adolphe Willem Jan Marie Desertine en Alfred Salomon Senior benoemd tot leden van de Commissie van Huishoudelijke Aangelegenheden. Deze eenparige herbenoeming legde getuigenis af van het beleid dezer heren, die tezamen met den voorzitter der Staten het huishouden van het College behartigen.

GEEN TELEGRAMMEN MEER NAAR NEDERLAND.

Alle aangekondigde regelingen zijn vervallen. De Landsradio, noch de All American nemen meer telegrammen naar Nederland aan. In geen enkele taal, op geen enkele manier.

WANNEER IS HET POSTKANTOOR OPEN?

Indien de Santa-boot op Woensdag laat aankomt zal het Postkantoor voor het publiek open zijn op de 1ste Kerstdag van 8 tot 10 uur.

Indien genoemde boot echter op de 1e Kerstdag aankomt zal de mail de volgende dag (Vrijdag 26 December) behandeld worden.

Sluiting van alle mails voor de 1ste Kerstdag zal plaats hebben op Woensdag 24 December te 16 uur en van die voor de 2e Kerstdag op die dag om 9.30 uur.

VERENIGINGSNIEUWS.

Paardenrennen: Op de tweede Kerstdag om 16 uur zullen er te Santa Rosa weder paardenrennen gehouden worden. De toegang is vrij.

K.S.C.: 1e Kerstdag: geen wedstrijden. 2e Kerstdag: 10 uur D.S.C. — Caribbean. 16 uur wedstrijd van Elto.

ERNSTIG AUTO-ONGELUK.

Gistermorgen, ongeveer 11 uur, had er een ernstig ongeluk plaats op de weg naar Hato. Een jongetje stak de weg over vlak achter een karretje door een paard getrokken. Een busje, dat passeerde, zag den knaap niet en ook het knaapje kon de weg niet overzien met het noodlottige gevolg, dat de bus den jongen greep. Zwaar gewond bleef het jongetje liggen. De politie verleende de eerste hulp en vervolgens werd de jongen naar het Sint Elisabethshospitaal overgebracht. In hoever de chauffeur schuld heeft, is in onderzoek.

„AMERICAN DRY CLEANING" EN STOOMWASSERIJ GROOT KWARTIER.

As. Zaterdag, 27 December, is de geheel nieuwe en gereorganiseerde Stoom-, Was- en Strijkinrichting „Groot Kwartier" en speciaal de nieuwe 4 rolls flat ironer (mangel) des voormiddags tussen 10 en 12 uur te bezichtigen.

GENEESKUNDIGE DIENST.

De dienst in het stadsdistrict wordt waargenomen van 24 December 18 uur af tot 25 December 18 uur door den gouvernements-geneeskundige: E. van der Kuyp, Park Hotel Frederikstraat 84), telefoon No. 2331; van 25 December 18 uur af tot 26 December 18 uur door den gouvernements-geneeskundige J. den J. Arends, arts, Bargestraat 53, Telefoon No. 2140; van 27 December 18 uur af tot 28 December 20 uur door den gouvernements-geneeskundige H. L. Chateau, arts, Julianaplein 42, telefoon No. 1259.

Hedenmorgen kwam het bericht af, dat alle hier aanwezige Italianen (±6) op Bonaire zullen worden geïnterneerd.

Rede van de Koningin.

De Koningin heeft heden voor Radio Oranje een radio-rede gehouden. H.M. zeide:

„Ik zou niet willen, dat de wisseling des jaars voorbij ging zonder dat ik ogenblik bij u vertoefde in heden ...komst. Een hard jaar voor ons ...le rijk loopt snel ten einde. Moeilijkheden van velerlei aard en onrecht ... op uw weg gekomen, te veel om te noemen. Niettemin zijn er vele ...nen tot dankbaarheid: vooral de overwinningen op den vijand begin... met het terugslaan van de lucht...ven Engeland en de overwin... op zee en aan het Oostelijk ... waar de Russen zo kranig strij... de Britse onlangs behaalde ...nning in Libye.

... kan niet gezegd worden van ...ands onderdrukker. Naast de ... de vloten en de luchtvloten, die ...agen toebrengen, heeft hij te re... met de millioenen en millioenen ... nu heeft onderworpen, doch ...haat eens een beslissende rol zal ... in zijn vernietiging. Voor hun ...pere standvastigheid en de conse...ties, die deze voor hem zal heb... zal hij in steeds toenemende vrees ...eren.

Zijn bewind en het toekomstschema ... „nieuwe orde" zijn reeds ...deeld door het tribunaal van het ... en de overtuiging van de volken ... wereld, door de ervaringen opge...an onder zijn bewind en door zijn ...daden en moorden op grote schaal. Wij zien het uur der uiteindelijke afrekening naderen. Op dit tijdstip gaan onze gedachten en goede wensen uit naar hen in ons Oost Indië, die nu zo zeer betrokken zijn in de grote strijd. Wij zenden onze lofuiting aan allen daar die deel hebben gehad aan de uitstekende en zorgvuldige voorbereidingen. Iedere Nederlander heeft met geestdrift, voldoening en trots de militaire daden gevolgd van onze dapperen in Indië, die reeds zo vele lauweren hebben gewonnen en wien nog zoveel roem te wachten staat. Wij bewonderen de dappere kalmte en de eensgezindheid van u allen, volken van Groot Nederland in de tropen. Met smart herdenken wij de burgers, die het leven lieten door den meedogenlozen vijand en onze beste wensen gaan uit naar de gewonden. Moeilijke en angstige tijden wachten u, doch wij en onze bondgenoten zullen het Japanse gevaar wegvagen. Coen had gelijk, toen hij zeide: „dispereert niet" en God geve hem, die nu Coens plaats inneemt de kracht om zijn geïnspireerd leiderschap voort te zetten, dat altijd zijn daden heeft gekenmerkt.

Met u bidden wij God, dat rechtvaardigheid moge zegevieren over de slavernij waarmede wij bedreigd worden en dat een gelukkige toekomst uw aller deel zij. Ook naar **Curaçao** en Suriname gaan onze gedachten en goede wensen. De zich steeds uitbreidende oorlog zal misschien **Curaçao** en Suriname, die tot nu toe in vrede leefden, niet ongemoeid laten. Wij zijn ervan overtuigd, dat de bewoners van deze delen des Rijks zullen tonen, dat zij bij niemand van hun mede-Nederlanders zullen achterstaan, in moed en kalmte, wanneer de ure des gevaars ook tot hen komt. God geve, dat zij moge worden gespaard voor zware beproevingen.

Wij denken aan onze zeelieden en vissers, die steeds klaar staan om de grondstoffen en voedingsartikelen, die onmisbaar zijn voor de overwinning met grote offers te vervoeren. Onze hartgrondige wensen voor hun veilige overtochten en terugkeer naar hun eigen havens in het vaderland gaan naar hen uit. Ge hebt een groot deel bijgedragen tot de bevrijding van Nederland! God zegene u en geve dat gij getuigen moogt zijn van onze overwinning."

EEN TWEEDE REDE VAN DE KONINGIN.

Hedenavond zal de Koningin voor Radio-Oranje de volgende rede houden:

„Temidden van de onzekerheden dezer wereld en de strijd tegen de boze machten klinkt de Kerstboodschap over de wereld als een grote stellige zekerheid. In deze smart en in deze strijd smeekt alles in den mens om innerlijke steun bij God, naar wien hij zijn armen uitstrekt.

Hij vindt niet een on-naderbaren God hoog boven hem gezeten, doch God in het midden van zijn leven van alle dag, in zijn persoonlijk leven afdalend tot in de diepten van zijn verdriet en zijn ellende, Die tot iedereen zegt: „Komt tot mij allen die zwaarbeladen zijt en ik zal u rust geven". Dit is de waarlijk mysterieuze glorie van Kerstmis. Dit is het enige dat de geestelijke honger dezer dagen vermag te stillen, want dit is het voedsel der waarheid. Kerstmis treedt tot al onze problemen omdat het boven al het andere getuigt van Gods mededogende, steunende, helpende liefde, voor Zijn komst op aarde om ons te redden van het kwade, dat niets liever zou wensen, met zijn rotheid en zijn zonden, dan den mens van zijn zuivere geweten te beroven.

De mededelingen die ons van u in Nederland bereiken spreken van uw overtuiging dat Christus in iedere sfeer van uw leren u bezit. Zij spreken van uw standvastigheid om hem te gehoorzamen, heteen betekent dat gij uw kruis hebt opgenomen en Hem volgt.

Met millioenen mede-volgelingen draagt onze Heer uw lot, tot welk ras of welke natie zij ook behoren. Tezamen met Hem vecht gij deze strijd, die slechts één doel kent: vernietiging van den vijand des geestes. Want deze overwinning is even noodzakelijk als die over de legers van den vijand, wanneer wij de dageraad ener betere toekomst willen zien, waarvoor wij het recht opeisen. God vrijelijk en zonder restrictie te dienen, zoals ons geweten ons voorschrijft. Niet voor de eerste keer vraagt Hij ons vóór alles **Hem** te gehoorzamen.

Eeuwen geleden heeft dit ons de bijbel in ons dagelijkse leven teruggegeven en toegang doen geworden tot onzen hemelsen Hogepriester zonder ogendienarij aan wien ook.

De tijd is niet ver meer waarop wij de vruchten onzer beproevingen en zuiveringen zullen zien. Wie onzer heeft niet ondervonden in zijn dagelijkse leven dat hij een andere levenshouding moest vernietigen teneinde de vreugde van een geestelijke leven deelachtig te worden? Met geheel mijn hart poog ik U nederig te volgen op deze weg der zuivering die voert langs steile gevaarlijke afgronden naar de hoge, gloeiende bergtoppen van uw geloof. Wij weten dat één en de zelfde gids ons daarheen leidt, de God van onze Kerstmis. Voor hem die ging langs de afgronden staat de Ster van Bethlehem boven de zwarte schaduwen en daar is het dat hij grote vreugden vindt. Gij die het voorrecht hebt te leven temidden van uw eigen volk, draagt deze boodschap van diepe vreugde verder, met diepe overtuiging.

Dankbetuiging.

Ondergetekende brengt hierbij zijn dank aan Dr. v. ERP, aan Zuster COOL en aan het overige verplegend personeel van het Sanatorium voor hun kundige behandeling tijdens zijn ziekte.

MAX WAALDIJK.

1987

BUITENLAND.

ROOSEVELT EN CHURCHILL CONFEREREN.

Van de vroege avond van gisteren tot hedenmorgen om 1 uur confereerden Roosevelt en Churchill in de ovale studeerkamer van het Witte Huis. Het Witte Huis deelde mede, dat de President en Churchill de persoonlijke besprekingen waarschijnlijk heden in de namiddag zouden hervatten. Gedurende het grootste gedeelte van de tijd waren de twee gisteravond alleen. In de volgende conferenties zullen zij naar verwachting de adviseurs ontbieden, die zij nodig hebben. Ter nauwkeurige beschouwing hadden Roosevelt en Churchill deze problemen:

1) Het verkrijgen van de volledige Russische samenwerking in de Stille Oceaan,
2) voorbereidingen treffen tegen een poging van de as om de Franse vloot of de Franse Afrikaanse bases door geweld en verraad in beslag te nemen.
3) gezamenlijk op te treden tegen elke poging van de as om de Middellandse Zee te sluiten door aanval door Turkije en Spanje.
4) een sterk anti-as front te vestigen in Afrika teneinde de druk van het Russische front te verlichten,
5) de Britse winsten in Libye te consolideren als een bedreiging voor het Italiaanse vasteland,

Ook hadden zij te werken aan een plan om het altijd aanwezige gevaar van een plotselinge Duitse poging om een houvast te verkrijgen op Zuid-Amerika af te wenden. De noodzaak voor vlootbases in Ierland van waaruit men aanvallen kan doen op Duitse duikboten was mogelijk ook een onderwerp van bespreking. (Washington, (AP) 23.12).

ROOSEVELT—CHURCHILL.

Roosevelt en Churchill confereerden op het Witte Huis en gaven hun vertrouwen te kennen in de kundigheid van hun landen om de oorlog tot een succesvol einde te brengen. Roosevelt en Churchill gaven antwoord op vragen bij een gemeenschappelijke persconferentie, waarbij Churchill het grootste aandeel had. Hij legde er de nadruk op, dat de Geallieerden een volledige eenheid van actie moeten uitwerken voor het Zuidwestelijk deel der Stille Oceaan.

Toen hem gevraagd werd of hij twijfelde aan de uiteindelijke uitslag, zeide Churchill, dat hij absoluut geen twijfel had. Hij zeide echter, dat de Geallieerden zich eerder zouden moeten toeleggen op het neerslaan van Duitsland dan te vertrouwen op een binnenlandse instorting van het Reich. In de Stille Oceaan zeide de Premier, dat Groot Britannië het uiterste zal doen om de belangrijke basis Singapore en de toegangswegen daarheen te verdedigen tot de situatie zo gunstig voor ons wordt, dat kan worden overgegaan tot een algemeen offensief in de Stille Oceaan."

„Denkt gij, dat de oorlog een gunstige wending voor ons heeft genomen in de laatste maanden?" vroeg een verslaggever. Churchill antwoordde met te zeggen, dat hij zijn gevoelens niet tot uitdrukking wenste te brengen over de opluchting, dat Rusland bezig is te winnen en de Verenigde Staten en Groot Britannië zij aan zij staan. „Eenieder, die geleefd heeft door de eenzame maanden van 1940, moet God vurig danken", zeide hij. Hij was van mening, dat Duitsland een ernstige nederlaag heeft geleden in Rusland. Dat was zijn antwoord toen hem gevraagd werd of er misschien een trucje schuilt achter de terugtocht.

Hij zeide, dat er geen reden is te denken, dat Duitsland tekort zal krijgen aan oorlogsmaterialen. De nazies hebben een grote hoeveelheid voorraden en veel veroverd van de overweldigde landen. Hij was echter van mening, dat de qualiteit van deze materialen niet zo goed zal blijven. Roosevelt zelf opende de gezamenlijke persconferentie door duidelijk te maken, dat de conferenties, welke thans worden gehouden, tot doel hebben het Hitlerisme over de gehele wereld uit te delgen. Bijvoorbeeld zeide hij, dat de Premier hedenmorgen had gesproken met de Gezanten van de Britse Dominions in Washington. De President merkte op, dat Australië en Nieuw-Zeeland definitief in de gevaarlijke zone liggen en Churchill herinnerde hem eraan, dat Canada ook aan de vuurlinie ligt. Roosevelt zeide, dat de Premier Mackenzie King van Canada later aan de besprekingen zal deelnemen. Intussen worden de Russische, Nederlandse, Chinese en andere belangrijke geïnteresseerde Regeringen ervan op de hoogte gehouden wat thans plaats vindt. De President gaf te kennen, dat dit ook sloeg op de talrijke Amerikaanse Republieken, die òf in oorlog zijn òf non-belligerent zijn. Tenslotte zeide hij, dat het gehele programma van de oorlogsconferentie op zeer bevredigende wijze voortgang vindt (Washington, (AP) 24.12).

AFTREDEN VAN PETAIN ONTKEND.

Een nieuwsbericht uit Vichy beschreef het bericht, dat Pétain zou zijn afgetreden als belachelijk. (Londen, (AP) 24. 12).

TURKIJE EN SPANJE.

Duitse bronnen verklaarden, dat de Verenigde Staten en Groot-Britannië boze plannen hebben met Spanje en Turkije en verantwoordelijk zijn voor de „ongegronde geruchten" van nazieplannen met die landen. (Berlijn, (AP) 23. 12).

DUITSE ZENUWOORLOG.

Een commentator van het Duitse Ministerie van Buitenlandse Zaken gaf zijn achterdocht te kennen in verband met de geruchten van een dreigende nazie-invasie van Spanje. Hij zeide dat deze geruchten klaarblijkelijk verspreid worden om een nieuwe Duitse „zenuwoorlog" te ontketenen, welke methode reeds zo bekend is. (Londen (AP) 24. 12).

BRITSE TANKS AAN DE GOLF VAN SIRTE.

Britse tanks opereren langs de Golf van Sirte aan de lijn waarlangs de as-strijdkrachten zich zouden moeten terugtrekken op meer dan 3000 mijl in Libye en de weddingschappen stegen met het uur tegen de bestookte strijdkrachten van den Duitsen Generaal Erwin Rommel dat hij nooit zijn bases in Tripolitania zal bereiken. De voorste Britse eenheden aan de Golf zullen naar verwachting elke poging van de as voorkomen om van de verkeersweg af te wijken en in de Westelijke richting te ontsnappen over de woestijnwegen.

Het Britse Hoofdkwartier deelde mede, dat een der Britse eenheden Agedabia aanviel en 37 asvliegtuigen op de grond vernietigde. Agedabia ligt op 80 mijl ten Zuiden van Benghazi, waar Rommel stand zal moeten houden om de eenvoudige reden dat zijn terugtocht naar het Zuiden en Westen is afgesneden. Ongeveer 650 vijandelijke vliegtuigen zijn thans in de lucht of op de grond vernietigd sedert het Britse offensief begon (Caïro, (AP) 23.12).

SUCCESVOLLE RUSSISCHE AANVALLEN.

Britse militaire commentators deelden mede, dat de Russen een aantal plaatsen heroverden ten Zuiden en Westen van Tula. Men gelooft, dat de aanvallen van de asstrijdkrachten op Sebastopol worden voortgezet (Londen, (AP) 24.12).

GORBACHEVO DOOR RUSSEN BEZET.

Het Russisch middernachtelijk communiqué deelt mede, dat de troepen van het Rode Leger de Duitsers nog verder terugdringen op de defensieboog voor Moskou en het belangrijk spoorwegknooppunt Gorbachevo bezet hebben op 150 mijl ten Zuid-Westen van de hoofdstad. De stad ligt op ongeveer 50 mijl ten Zuid-Westen van Tula en middenweg naar Orel. De Russen meldden ook de bezetting van verschillende andere in de buurt gelegen punten, waaronder Odoev, een stad op 45 mijl ten Zuid-Westen van Tula en ten Noord-Oosten van Gorbachevo aan een zijtak van de rivier Oko. (Moskou, (AP) 23.12).

FRANSE LEGIOEN HEEFT RUST NODIG.

De officiële Duitse radio deelt mede, dat volgens een bericht van het Transocean - nieuwsagentschap uit Vichy het Franse legioen, dat in Rusland vocht, in Rusland van de vuurlinie is teruggetrokken. Als officiële reden werd opgegeven, dat het legioen is teruggetrokken om te rusten. (Berlijn, (AP) 23.12).

STAVANGER BEBOET.

De Stockholmse correspondent van de „Basler National Zeitung" deelde mede, dat de stad Stavanger in Noorwegen is beboet voor 2 millioen kroon door de bezettingsautoriteiten, die alle radio-toestellen voor de duur van de oorlog hebben geconfisqueerd. De Duitsers zeiden, dat dit een straf is voor de voortdurende sabotage van telefoon- en kabellijnen en de vijandigheid tegen de Duitse troepen. De stad werd tevoren reeds beboet met een millioen kroon. De spanning zou zeer groot zijn en de Duitse troepen, die buiten de stad gekampeerd zijn, zijn gereed op het eerste teken van moeilijkheden de stad binnen te rukken (Bern, (AP) 24.12).

74 ASVLIEGTUIGEN DOOR BRITTEN VEROVERD.

Het communiqué van de Royal Airforce in het Midden-Oosten deelt mede, dat thans bekend is, dat 74 asvliegtuigen veroverd werden op het vliegveld te Derna (Caïro, (AP) 23.12).

ITALIAANSE GENERAAL GESTORVEN.

Een bericht uit Rome deelt mede, dat Generaal Guilo Borsaelli in Napels overleden is van wonden, die hij in Libye heeft opgelopen (Vichy, (AP) 24.12).

REDE PAUS.

Het tweede gedeelte van de rede van den Paus kwam te laat binnen voor vandaag. Het komt as. Zaterdag.

VIER NEDERLANDERS GEËXECUTEERD.

De Commandant van de Duitse Weermacht in Nederland maakte bekend, dat vier Nederlanders, wegens hulpverlening aan Engelse vliegers, zijn doodgeschoten. Ere zij der nagedachtenis dezer vier trouwe vaderlanders!

ALLERLAATSTE NIEUWS.

De correspondent van „Izvestia" deelde mede, dat de Russen 94 bevolkte plaatsen heroverden in een Zuidelijke sector van het Moskoufront. De correspondent zeide, dat de overblijfselen van Generaal Gudarians pantserleger zich terugtrekken naar Orel. Britse bommenwerpers vielen in de afgelopen nacht de vlootbasis te Brest aan waarde twee Duitse slagschepen liggen. Een andere formatie viel Keulen en andere objectieven in het Westen van Duitsland aan. Officieel wordt uit Caïro gemeld, dat de Britten het belangrijke vliegveld te Benina hebben veroverd op 12 mijl ten Oosten van Benghazi. Indische troepen bezetten Barce. Het oorlogscommuniqué van Batavia meldt, dat de Japanse tanker, die gisteren bij Davao in brand werd gezet, gezonken is.

Het schip was groter dan 10.000 ton. Nederlandse strijdkrachten hebben thans een gemiddelde van 1 Japans schip per dag tot zinken gebracht tot een totaal van 16 sedert het uitbreken van de oorlog in de Stille Oceaan.

Uit Londen: Kon. Wilhelmina heeft zeelui gedecoreerd wegens grote moed.

Uit Ned. Indië (behalve hetgeen elders in de telegrammen vermeld staat): Ned. vliegboot is naar Mindao (Philipp.) tegen de Japanners; één Nederl. vliegboot ging verloren; 500 Ned. Ind. burgers zijn tot nu toe gedood; Japanse aanval op Penagrih (Oost Dunguran) en Natuna-eilanden, waar een dorp in vlammen opging. Ranai werd met machinegeweren bestookt; Ned. vliegtuigen jagen Japs weg die Sorong kwamen bombarderen; aanval op Terempa heeft 100 doden gekost; Jonkman, voorzitter v. d. Volksraad, heeft gezegd dat men een lange strijd moet verwachten en dat sommigen hun leven zullen hebben te geven.

Politiek en Oorlog.

DE „BATTLE OF ATLANTIC" GAAT GOED.

Een Britse autoriteit deelde mede, dat de „Battle of Atlantic" goed gaat. Hij noemde geen cijfers, doch deelde mede, dat het verminderde aantal Britse scheepvaartverliezen wordt volgehouden. (Londen, (AP) 23.12).

DE TREK NAAR HET WESTEN.

Stromende naar het Westen meld den de Russen winsten in haast elke sector van de Zwarte Zee tot de Noordelijke IJszee en verklaarden zij vol vertrouwen, dat na 6 maanden oorlog Rusland is beginnen te winnen en zal voortgaan met winnen.

Terwijl stad na stad, bestrooid met nazie-doden en verlaten oorlogsmaterialen, onder de Rode vlag teruggkwam, begon het Moskou-Comité van de communistische partij plannen te beramen voor het herstel van de industrieën in de opnieuw bezette gebieden en maakte men een programma op om de velden, die thans doorgroefd zijn door de slag, in de lente wederom te beplanten. Aan het Noordelijke front verklaarden de Russen de verkeersweg van 50 mijl tussen Tikjvin en Volkhov ten Zuid-Oosten van Leningrad te hebben gezuiverd door tot de knieën in de sneeuw door moerassige wouden te trekken en de 21ste Duitse infanterie-divisie te omsingelen. Berichten van het front zeiden, dat duizenden Duitsers werden gedood en 12 dorpen werden heroverd bij de omsingeling.

Luitenant Generaal Vassily Ivanovitsj Kuznetsov, de commandant van het Russische leger in de Klin-sector ten Noord-Westen van Moskou, verklaarde, dat de grote achtervolging van Hitlers leger pas begonnen is. Hieraan voegde hij toe: „Wij beschouwen Hitlers leger nog als machtig en er liggen nog ernstige slagen in het verschiet, doch de terugtocht van zijn gehele leger is begonnen." Aan het gehele Moskoufront scheen de Westwaartse opmars van het Rode leger een hoogtepunt te bereiken. De Russen voerden nieuwe nijptangbewegingen uit ten Westen van Volokolamsk op 65 mijl ten Noord-Westen van Moskou waar de nazies een van hun ernstige steken toebrachten in de richting van de Russische hoofdstad.

De Russen heroverden Yaropoietz op 8 mijl ten Noord-Westen van Volokolamsk en gingen voort de Duitsers terug te schuiven waarbij zij hun linkerflank bedreigden langs de spoorweg van Moskou naar Rzhev. Kuznetsov schatte, dat de Duitsers van 8 tot 12 mijl terugvallen in deze sector.

Ook werden door het Rode Leger de steden Boygorod Souvorovo en Tervayeva Sloboda hernomen. Kuznetsov gaf een overzicht van het tegenoffensief voor buitenlandse correspondenten in zijn hoofdkwartier en zeide: „Onze troepen zijn den vijand op beslissende wijze beginnen te achtervolgen." Hij zeide, dat de afbreking in de nazieopmars tegen het einde van November kwam toen de Duitsers werden teruggeslagen bij Dmitrov op nauwelijks 40 mijl ten Noorden van de hoofdstad en ten Oosten van Klin. Alzo zeide hij, werd het grote Duitse plan om Moskou te flankeren in het Noorden verijdeld en het tegenoffensief van het Rode leger begonnen.

Bij Klin poogden de Duitsers het initiatief van het Rode leger te ontrukken. De Generaal zeide, dat zij hierin echter faalden, toen de Russen de stad omsingelden en heroverden op 14 December, waarbij 3000 Duitsers werden gedood. Hij zeide, dat dit echter slechts een tiende was van het totaal aantal Duitse doden in de Klin-sector. Kuznetsov schatte, dat het front thans 25 mijl ten Westen van zijn hoofdkwartier ligt. Hij zeide, dat sedert het begin van de Duitse terugtocht van Dmitrov en het Moskou-Volga kanaal de Russen 299 Duitse tanks, bijna 3000 voertuigen en meer dan 150 veldkanonnen veroverden. Hij verklaarde, dat de Duitsers de lessen van 1812 over de macht en de reserves van het Russische leger niet in aanmerking genomen hebben.

Het Russische nieuwsagentschap Tass deelde mede, dat in de richting van Maloyaroslavetz de Russische troepen koppige weerstand ondervinden aangezien de vijand daar al zijn krachten heeft ingezet om de Russische aanvallen af te slaan. Niettegenstaande zijn de Russische eenheden erin geslaagd op verschillende punten wiggen te drijven in de vijandelijke defensie posities van twee en een half tot vier mijl diepte.

„Pravda" berichtte, dat aan het bitter omstreden Moskoufront alleen de Duitsers 1.117.000 man aan doden verloren hebben van 16 November tot 20 December. Bovendien zeide het blad, dat de Russen 2113 tanks, 12.204 automobielen en trucks, 1578 veldkanonnen en grote hoeveelheden andere oorlogsmaterialen aldaar veroverden of vernietigden. Berichten uit de Tula-sector ten Zuiden van Moskou deelden mede, dat de Russen 35 nederzettingen heroverden in een enkele dag en dat een grote omsingelingsbeweging onderweg is tegen de asstrijdkrachten op die flank van het slagfront. „Pravda" verklaarde: „Als resultaat van 6 maanden lange oorlog is Duitsland zwakker geworden en breiden onze reserves zich steeds meer uit. Wij winnen en zullen voortgaan met winnen".

„Pravda" schreef de overwinningen van het Rode leger in groten mate toe aan de grote getrainde reserves (Moskou, (AP) 23.12).

DE RING ROND LENINGRAD WORDT VERBROKEN.

De radio van Moskou zond een bericht van „Pravda" uit, volgens welke de vernietiging van de Duitse strijdkrachten, die poogden een blokkadering te werpen rond Leningrad in voortgang is en de voltooiing nadert. De correspondent aan het Noordelijk front schreef: „De vijand is verslagen. Zijn verbindingen zijn doorgesneden en er is paniek veroorzaakt in zijn achterhoede door de strijdkrachten van het Rode leger, die de opmars voortzetten." Hieraan voegde hij toe: „In een poging om de overblijfselen van hun verslagen strijdkrachten te redden, zijn de Duitsers begonnen met een snelle terugtocht, terwijl zij tegelijkertijd in een der sectoren zijn tegelijkertijd in een der sectoren van het front tot het offensief trachten over te gaan. Hier stuiten zij op een verpletterende tegenstand. Van de 16 tanks werden 7 vernietigd. 800 Duitse doden werden op het slagveld achtergelaten. De vernielde Duitse divisies verspreiden zich in kleine afzonderlijke groepen in de wouden en worden ook daar door de Sovjet-troepen vernietigd."

Aan het Tula-front schrijft een andere correspondent van „Pravda", dat eenheden onder Generaal Boldin voortgingen den vijand op 22 December terug te dringen, niettegenstaande de koppige weerstand van de Duitsers, die op sommige plaatsen tegenaanvallen deden. Boldins troepen heroverden 25 bevolkte gebieden in de loop van de dag en de afgelopen nacht. Van het Zuidwestelijke front schreef Tass: „Gedurende 20 en 21 December ontwikkelden eenheden onder commando van Podlas met succes haar offensief en verdreven den vijand uit 20 dorpen. Andere eenheden, die oprukken naar nieuwe posities heroverden 26 dorpen. Vluchtende onder de zware slagen van Gorodnyansky's eenheden hebben de Duitsers in een enkele sector van het front gedurende twee dagen meer dan 300 manschappen en officieren aan doden verloren" (Moskou, (AP) 23.12).

BRITSE AANVAL OP BREST HAD SUCCES.

Het Britse Ministerie van Luchtvaart deelt mede, dat door voltreffers op de sluizen van het droogdok te Brest bij de daglichtaanval van de Raf op 18 December de Duitse slagschepen „Scharnhorst" en „Gneisenau" waarschijnlijk opgesloten zijn in de dokken. Het Ministerie zeide dat luchtfoto's die genomen werden bij de aanval, reden geven om te geloven — niettegestaande de verwarring van de rook volkomen zekerheid uitsluit — dat een zware bom midden op het dek van de „Scharnhorst" gevallen is en het dek doorboord.

Hieraan werd toegevoegd dat een zware bom viel tussen de achtersteven van de „Gneisenau" en de zijwand van het dek en een andere bom tussen de „Scharnhorst" en de zijwand van het dek. Verder wordt gezegd, dat de duikbotenkooi hevig bestookt werden en een of twee voltreffers werden gemaakt, terwijl de gebouwen in de nabijheid, mogelijk werkplaatsen, vernield zijn. (Londen, (AP) 24.12).

DE FUHRER ZIEK.

De radio van Moskou deelde mede, dat de beroemde dokter Schuster onlangs door Hitler geconsulteerd werd en deze zeide, dat de Führer lijdt aan zenuwverzwakking en oogontsteking (Moskou, (AP) 24.12).

NIEUWE OFFENSIEVEN IN ZICHT.

Het Zweedse nieuwsblad „Svenka Dagbladet" deelt mede, dat de overneming van het oppercommando van het Duitse leger door Hitler een teken is, dat nieuwe offensieven worden voorbereid. Het nieuwsblad zeide, volgens de „Basler National Zeitung", dat een offensief van Bulgarije uit door Turkije, Klein-Azië en Palestina naar het Suezkanaal en van Sicilië naar Tunis en Tripoli de Britse strijdkrachten van beide kanten zal aangrijpen en de Britten uit de Middellandse Zee verdrijven (Bern, (AP) 23.12).

WEER EEN DUITSE LEUGEN.

De Britse Admiraliteit gaf een officiële verklaring uit, waarin wordt medegedeeld, dat de Duitse bewering volgens welke men een vliegtuigmoederschip in de Atlantische Oceaan tot zinken heeft gebracht, mogelijk refereert naar de torpedo-aanval op een Brits hulpvaartuig, dat diensten verricht in verband met de luchtverdediging van de convooien. Er werd niet eens een Brits vliegtuigmoederschip aangevallen. (Londen, (AP) 23.12).

GEEN TWIJFEL.

De officiële Duitse radio deelde mede, dat volgens het Transocean nieuwsagentschap Churchills bezoek aan Washington „niemand hier verrast heeft." Hieraan werd toegevoegd: „Het nieuws, dat de laatste dagen te Berlijn ontvangen werd, liet geen twijfel over, dat de besprekingen over het gezamenlijk beleid van de oorlog door Engeland en de Verenigde Staten reeds begonnen waren of op het punt stonden te beginnen" (Berlijn, (AP) 23.12).

47?

Het Hoofdkwartier van het Noord-amerikaanse leger in het Verre Oosten deelde mede geen bevestiging te hebben van de hardnekkige geruchten, dat 47 Japanse transportschepen tot zinken zijn gebracht in de Golf van Lingayen. (Manilla, (AP) 23.12).

TYPHUSEPIDEMIE IN EUROPA.

Het Poolse telegraaf-agentschap deelde mede, dat een typhus-epidemie zich verspreidt door Oost-Europa en Berlijn nadert. (Londen, (AP) 23.12).

Het Wapen van Suriname.

„Jong Suriname" verscheen voor de derde maal en was niet minder interessant dan voorheen. Op verzoek van de Algemene Vereniging „Justitia Pietas Fides" schreef de heer A. J. Simons een artikel over het vroegere Surinaamse wapen, waaraan de vereniging haar naam ontleende. Dit lezenswaardige artikel laten wij hier volgen:

„Volgens Oudschanz Dentz wordt voor de eerste maal op 24 Maart 1679 gesproken over een koloniaal wapen: Gouverneur Heinsius drong toen bij de Staten van Zeeland, de toenmalige eigenaars der kolonie aan, op vaststelling van zo'n wapen, daar het nodig voorkwam bij de invoering van een zegelbelasting.

Op 6 Juni 1682 werd de Kolonie aan de West-Indische Compagnie overgedragen; deze overeenkomst werd getekend op 6 Januari 1683. De Staten-Generaal verleenden op 23 September 1682 aan de W.I.C. het recht van alleenhandel. Op 21 Mei 1683 begon de W.I.C. haar werkzaamheden: enkele maanden later verkocht zij 1/3 deel aan de stad Amsterdam en 1/3 deel aan het Huis Van Aerssen van Sommelsdijck.

De drie eigenaars noemden zich de Geoctroyeerde Sociteit van Suriname; zij gebruikten het gecombineerde zegel van dat lichaam.

1. het bekende wapen van Amsterdam, rood, met drie zwarte kruisen, gedekt door de keizerskroon en gedragen door twee leeuwen als Schildhouders; dit wapen had links onder dat van de W.I.C. en rechts onder dat van het geslacht Van Aerssen.

2. het wapen van de W.I.C was: een zeilende driemaster met de generaliteitsvlag;

3 het Huis Van Aerssen had als wapen: twee schilden met daartussen 2-maal de letter S. Schildhouders waren: Links een Indiaan met gele lendedoek en lang zwart haar met een veer op het hoofd, een papegaai in de linkerhand en een boog in de andere. Rechts een Neger met rode lendedoek, een rode boog in de linkerhand en om de schouder een rode band voor een pijlkoker.

De leuze van het geheel was: **Justitia Pietas Fides** (Gerechtigheid, barmhartigheid, Trouw) en omsloot de voorstelling van een boogschietenden Indiaan op een heuvelachtige grond, waarachter het bos zichtbaar is. Op de achtergrond ziet men de Stad Paramaribo: in de Suriname-rivier twee zwemmende Negers, een tentboot met een vlag en drie roeiers, alsmede een tweemaster; voorts het Fort Zeelandia en het Gouvernementshuis. Aan de linkerzijde (naast den Indiaan) ziet men bladeren (tabak) en aan de rechterzijde (naast den Neger) oranjeappels. Aan de voet van twee Schildhouders liggen krabben.

Het zal den lezer bekend zijn, dat Gouverneur Van Aerssen van Sommelsdijck in 1688 vermoord werd en het huis Van Aerssen in 1770 zijn aandeel aan de stad Amsterdam overdeed; vanzelfsprekend is, dat toen ook het Sommeld. wapen uit het zegel verdween. Op 19 Juni 1771 werd daarom een nieuw wapen vastgesteld: dat van de W.I.C. recht onder dat van Amsterdam. De Schildhouders van het wapen van Amsterdam stonden op een lint, dat tussen de beide wapens geslingerd was en waarop het devies aangebracht was. Ter weerszijden van het onderste wapen stond de letter S. als schildhouders van het geheel kwamen **twee Indianen** voor.

Op 27 Mei 1791 nemen de Staten-Generaal een resolutie aan, waarbij de W.I.C. m.i.v. 31 Dec van dat jaar wordt opgeheven; hierdoor komt dit wapen te vervallen uit het Surinaamse.

Als in 1795 de Bataafse Republiek wordt opgericht, komt de Sociteit tot ontbinding en hiervoor in de plaats komt een „Comité tot de zaken van de Kolonie en bezittingen op de kust van Guinea en Amerika". Op 2 November 1795 wordt een Commissie benoemd, om nieuwe zegels te doen vervaardigen. Op 24 Juni 1796 wordt een klein zegel ontworpen. Twee oorspronkelijke akten van 15 Juli en 24 Augustus 1796 vertonen het zg. „droog stempel" van het nieuwe zegel en geven het volgende te zien:

Een ovaal schild, waarop een driemaster met driekleurige vlag op de achtersteven, waarop de letters R.v.S. (Raad van Sur.) te lezen staan, langs de rand van het schild aan de binnenzijde het devies: „Justitia Pietas Fides", schildhouders **twee Indianen,** beiden een boog en een hunner een pijl vasthoudend: onder het geheel het jaartal 1796.

Bij besluit van 15 April 1802 van het Wetgevend Lichaam der Bataafse Republiek wordt het bestaande wapen vernietigd en een nieuw vastgesteld. Bij Publicatie van 19 Februari 1803 wordt dit nieuwe wapen voor Suriname geldend verklaard. Het vertoont een staande of klimmende leeuw van goud, met gouden kroon, op rood veld; in de rechterklauw een opgeheven zwaard van zilver en in de linkerklauw een bundel pijlen (aantal onbepaald).

Het opschrift luidt: „Bataafse Republiek" en het onderschrift: „Suriname". Op 7 Mei 1804 gaat Suriname over in Engelse handen en het zegel wordt niet meer gebruikt. Waarschijnlijk hebben de Engelsen het oude zegel in ere hersteld en het als wapen der Kolonie beschouwd.

In 1815 wordt Nederland een Koninkrijk en in 1816 keert Suriname weer onder Nederlands gezag terug. Het in 1815 vastgestelde Rijkswapen (K.B. van 24 Augustus No. 719, Statenblad No. 46), vervangen door K.B. van 10 Juli 1907 (Stbl. 181, Gouv. blad 1908 No. 76), gewijzigd bij K.B. van 13 Juli 1909 (Stbl. No. 271 G.B. No 59) geldt dus ook voor Suriname.

Het Nederlandse wapen is dus het huidige wapen van Suriname en verscheen dan ook op 7 Maart 1911 aan het hoofd van het Gouvernements Advertentieblad, ter vervanging van het vroeger gebruikte.

Moge naast het Nederlandse wapen het bekende blazoen tot Surinaams wapen worden verheven."

SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen
van
"De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD UITSLAGEN
Van Zaterdag 20 Dec. en Zondatg 21 Dec. 1941.

Jong Holland 1 — S.U.B.T.	5—1.
Volharding 1 — Transvaal 1	1—0.
Scherpenheuvel 1 — Hercules 1	4—1.

COMPETITIE STAND 1941.

A-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	doelpunten tegen	punten	gem.
S.U.B.T. 1	10	6	4	0	32	15	16	1.60
**Jong Holland 1	12	7	4	1	33	18	18	1.50
Transvaal 1	11	6	3	2	29	18	15	1.36
Volharding 1	12	6	3	3	31	24	15	1.25
K.S.L.I. 1	12	5	4	3	30	21	14	1.16
* **Hercules 1	10	1	3	6	11	21	5	0.50
*Scherpenheuvel 1	11	2	1	8	15	37	5	0.45
Jong Curaçao 1	10	0	0	10	8	35	0	0.00

* Nog 15 minuten te spelen.
** Nog 30 minuten te spelen.

B-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	doelpunten tegen	punten	gem.
Scherpenheuvel	7	7	0	0	32	6	14	2.—
Jong Holland 2	7	[illegible]	1	2	17	7	9	1.28
Jong Curaçao 2	5	2	1	2	10	11	5	1.00
K.S.L.I. 2	4	2	0	2	12	9	4	1.—
Hercules 2	6	2	1	3	13	13	5	0.82
Arsenal	6	2	0	4	9	20	4	0.66
S.U.B.T. 2	5	2	1	2	10	14	3	0.60
D.T.S.	5	1	0	4	4	17	0	0.00

C-Klasse	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	doelpunten tegen	punten	gem.
Scherpenheuvel 3	4	3	1	0	16	2	7	1.75
S.U.B.T. 3	3	1	1	1	7	6	3	1.06
Jong Curaçao 3	3	0	0	3	3	18	0	0.00

Juniores	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor	doelpunten tegen	punten	gem.
Jong Holland	6	4	1	1	17	5	8	1.33
Jong Curaçao	6	3	1	2	13	7	7	1.16
Scherpenheuvel	6	1	3	2	9	10	4	0.80
S.U.B.T.	6	1	1	4	3	17	3	0.50

HET BESTUUR.

Morgen zult ge zijn heerlijkheden zien.

24 December...

Vigilie voor Kerstmis.

Het is jammer, dat we niet meer de vigilie kunnen vieren gelijk in de oude tijd.

Jammer, dat we vandaag de H. Mis niet kunnen bijwonen in de Kerk van Santa Maria Maggiore te Rome, waar de Kribbe-reliqui bewaard wordt.

Dan konden we ons beter indenken in de verwachting naar het Kindje in de kribbe.

Maar in ieder geval vigilie kunnen we houden.

En al ons denken en doen vandaag richten op hetgeen we op Kerstdag zullen vieren.

„Vandaag zult ge weten, dat de Heer zal komen en ons verlossen".

Morgen zult ge Zijn heerlijkheid zien.

Zó luidt de „Introitus" van de vigiliemis.

Moge deze dubbele gedachte ons bij blijven!

Laten we de vigiliedag voor het groot Kerstfeest vroom beleven in heilige verwachting op het heil, dat met Kerstmis ons deel zal zijn.

Morgen zal worden uitgedelgd de ongerechtigheid der aarde en zal heersen over ons de Zaligmaker der wereld. Alleluja!

EPISTEL EN EVANGELIE VAN DE NACHTMIS.

EPISTEL.

Les uit de brief van den H. Apostel Paulus aan Titus.

11. 11—15...

Broeders: Want Gods genade is verschenen, redding brengend aan alle mensen. Ze voedt ons op, om goddeloosheid te verzaken en wereldse begeerlijkheid; om ingetogen, rechtschapen, godvruchtig in deze wereld te leven om de zalige hoop te verwachten en de openbaring der glorie van onzen groten God en Zaligmaker Christus Jezus.

Hij heeft zich voor ons gegeven, om ons van alle ongerechtigheid te verlossen, en ons te reinigen als zijn eigen volk, vol van ijver in goede werken.

Zó moet ge spreken, vermanen en straffen met volle gezag; niemand mag minachtend op U neerzien.

EVANGELIE.

Evangelie volgens den H. Lucas.

11. 1—14.

In die dagen nu verscheen er een besluit van Keizer Augustus, om een volkstelling over heel de wereld te houden.

Deze volkstelling had plaats, eer Quirinius landvoogd van Syrië was.

Allen gingen op reis, om zich aan te geven, ieder naar zijn eigen stad. En daar Joseph uit het huis en het geslacht David was, vertrok ook hij uit Galilea, naar de stad van David, Bethlehem geheten, om zich aan te geven met Maria, zijn verloofde vrouw; die zwanger was.

En terwijl ze daar waren, brak de tijd van haar moederschap aan; ze baarde haar eerstgeboren Zoon, wikkelde Hem in doeken, en legde Hem neer in een kribbe; want in de herberg was voor hen geen plaats.

Nu waren er herders in de streek, die in het open veld overnachtten, en hun kudde bewaakten.

Eensklaps stond er voor hen een Engels des Heren, en de glorie des Heren omstraalde hen: een hevige vrees greep hen aan.

Maar de engel sprak tot hen:

Vrees niet: want zie, ik verkondig u een grote vreugde, die voor al den volke is bestemd.

Want heden is u in de stad van David een Verlosser geboren, Christus den Heer.

Dit zal u het teken zijn; ge zult een kindje vinden, in doeken gewikkeld, dat in een kribbe ligt.

En plotseling was de engel door een hemelse legerschare omringd; ze loofden God, en zeiden:

Glorie aan God in den hoge. En vrede op aarde.

Onder de mensen van goede wil.

VAN EEN PASGEBOREN KINDEKEN.

NIEUWE STREEK VAN LANGE WAPPER

door

FELIX TIMMERMANS.

Het was op een winteravond, daags vóór Kerstmis, als het dik gesneeuwd had, dat Betteken Mols en Mieken Sterckx, twee oude waschvrouwtjes, die samen woonden, moe en hongerig van de wasscherij terug kwamen. Ze waren dan ook haastig om te huis, rustig bij een ronkende kachel van de smakelijke koffie te genieten, en dan vóór naar bed te gaan een rozenkrans te bidden.

De kachel, die dezen middag met goed nat gruis was opgevuld, zou zeker nog wel branden, en met ze eens op te keuteren hadden z'op vijf minuten een moor kokend water. Er was geen levende ziel meer op straat, en er was niets te hooren dan het gekierp van hunne voetstappen in den sneeuw.

Doch toen ze voorbij den achterkant der kerk kwamen, grepen ze ineens malkander bij den arm en bleven verbaasd staan zien en luisteren.

Daar van uit den donkeren hoek van een der zware pijlers der kerk, kwam het meewarig gekreun als van een pasgeboren kindeken. Ze bezagen elkander vol vrees, en schoten toen allebei, zooveel hunne oude beenen het toelieten op den loop.

Maar de kinderstem schreeuwde harder, hulpeloos, smeekend, hartverscheurend. Hoe harder ze liepen hoe harder de stem klonk. Het was alsof ze nevens hunne ooren hong. En die stem was machtiger dan hun schrik. Want het waren twee oude moeders, deze beide vrouwtjes doch hunne kinderen waren dood, hun man was dood en om malkanders eenzaamheid en verdriet te vergeten, woonden ze samen in een huizeken en deden het huishouden als twee zusters. En het oude moederhart ontwaakte opnieuw en overwon hunne vrees. Want was het niet een kind, dat daar verlaten en ellendig te weenen lag! Ze bleven staan, en zonder iets te zeggen, ontroerd en overmeesterd door medelij in de schoone gave der moederliefde, keerden ze om, en gingen stout naar de plaats, waar het kindergeschrei opklonk. Hoe dichter zij er bijkwamen, hoe kalmer het geschreeuw wierd. En zie daar lag in den dikken sneeuw, in lompen en vodden gehuld, een heel klein, net pasgeboren kindeken te huilen, dat hulpeloos met Zijn handekens in de lucht naar warmte en eten zocht.

— Och arme! Och arme! Het arm schaapken! riepen de twee vrouwtjes en terwijl z' het beiden opnamen gaven z' het allerlei zoete namen.

— Laat mij het dragen! Neen, laat mij het dragen! Ze droegen het ieder overhand, onder de warmte van hunnen kapmantel. Het kindeken kreunde nu lijze. Och wat waren ze blij, die twee oude vrouwtjes. Och! wat al schoone en snelle droomen gingen op dien korten afstand, van aan de kerk tot aan hun huizeken, door hun hart. Een kind! Opnieuw een kind in huis! Een verloren gelegd kerstmiskind, dat dus zeker geluk en Gods zegen zou brengen. Een kind, dat ze met liefde en zorg zouden koesteren en verplegen, dat het zonneken in hun huis zou zijn, waar ze zich met lijf en ziel zouden aan hechten, en dat hun oude dagen met geluk en genoegen zou vervullen. Te huis wierd seffens de lamp aangestoken, het vuur opgekeuterd, de reeds warme moor aan 't koken gezet.

Betteken Mols had het kind op haren schoot liggen, probeerde het met lieve woorden en warme handen te sussen en te stillen; terwijl Mieke Sterckx ijverig in de weer was om van de melk een pappeken te maken met kruim van wittenbrood en een dikken schep suiker; tevens bereidde zij een fijne brij van overschot van patatten met een klot boter er in. Ze vergaten er hunnen eigen honger mee. Hoe lachten de beide oudjes als ze zagen hoe gretig het kind dit pappeken met een lepel toegediend binnenslabberde. Wat een honger! wat een honger! Als 't pappeken uit was, schreeuwde het naar nog en 't veroberde daarna ook de patatbrei tot het laatste restje uit den pot.

— Nu zullen we het in ons bed leggen, zei Mieke Sterckx, er is daar al een warm kruiksken in.

Maar 't kind schreeuwde nu nog harder.

— Zou het ziek zijn? Mankeert het iets? Zou het nu nog honger hebben? vroegen de twee oudjes bezorgd aan elkander.

— Misschien de tandjes? zei Betteken Mols.

—Maar zie het heeft al tanden! en daar straks had het er nog geen!

— Dat is waar ook! zei Betteken en hoe begint dit kind nu zwaar te wegen of is dat mijn gedacht?

— En zie nu eens wat lange vingeren het heeft!

— En zie daar komen zijn voeten te voorschijn! Voeten groot als van een man!

Beide vrouwen zagen verwonderd, met groeienden angst naar het kind. Het zweeg nu wel maar 't deed zoo vreemd, het beet op zijn lippen, sloot nijdig zijn oogen, het rok zich, het spande zich krampachtig in, als iemand die een zwaren last moest voorttrekken of als iemand, die zich uit onzichtbare ketenen losrukte. Het hijgde, het wierd rood en blauw en de aderen zwollen dik op de slapen en in den wroetenden hals, terwijl het zweet op het voorhoofd parelde. Zijn ellebogen en knieën kraakten van het danig geweld.

Ondertusschen wierd het vreemde wezen immer grooter en grooter, als een kind van vijf jaar, als een zeven, van tien.

De schrik maakte de beide vrouwen radeloos en verlamd. Betteken Mols meende het kind van haren schoot te duwen, doch alle kracht ontbrak haar. Het kind sprong er ineens zelf af, huppelde, danste en groeide zienderoogen. Het scheurde de windsels van zijn lijf, trok het mutsken af en daar stond een grote man in veel te groot kleerpak. Maar nog groeide hij, groeide tot tegen de zoldering, zoodat de kleeren meer en meer uit de plooien kwamen. Hij lachte. Hij had het gelaat van een jongen van achttien jaar, en terwijl hij in zijn groote handen klapte, zong hij lachend tot de doodsbenauwde vrouwkens: Dank u, hartelijken dank voor het goede en lekker eten. Ik had honger en vond dit de rustigste gelegenheid om er aan te geraken. Ge hebt uw goed hart getoond, ge zult het niet voor nies gedaan hebben. Lange Wapper kan straffen, maar ook beloonen! Salut! Daarmee haalde hij twee botten uit zijn zak, stak er snel zijn voeten en beenen in, opende het venster, en stapte buiten de straat op, en groeide, groeide tot zijn hoofd boven de daken kwam. Zijn lach galmde als een klok door de stilte van het besneeuwde stadje. Zoo schreed deze geheimzinnige man den geheimzinnigen nacht in op zoek naar verdere avonturen.

De twee oude vrouwtjes zaten bijeengekropen te bidden: Heer, O God den Heer verlos ons van oorlog, pest en van Lange Wapper!

Ze spraken af van nooit aan iemand er een woord over te zeggen, want ze zouden op den koop toe nog uitgelachen worden.

Ze dierven 's avonds niet meer buitenkomen. Ze werkten en sloofden op de wasscherij zodanig hard bij dag, dat ze zeker voor het invallen van den donkeren thuis waren. Want het zou hun den dood kosten nog een tweede maal ergens een kindeke te vinden.

Enkele dagen daarna toen ze bij den kruidenier inkoopen gingen doen, zagen ze daar Fien Bellekens, een kuischvrouw, en die hoorden ze met veel lawijt zeggen, dat ze den dag voor Kerstmis achter de kerk een kindje had hooren schreeuwen.

— Maar ik heb het laten liggen, zei ze. Als die ontaarde moeders den moed niet hebben om hun eigen kinderen groot te brengen, dan moet een ander voor hen het ook niet doen. En zie met Nieuwjaar toen ze van de vroegmis kwamen, stond er voor hun deur een zak patten, een zak kolen, een pond boter, een stoop melk, en kop suiker. Op de deur stond in 't krijt geschreven: Gelukkig Nieuwjaar van Lange Wapper!

Ze waren haastig om alles binnen te brengen en het in kassen en schabben te bergen. En toen Fien Bellekens uit de kerk kwam, vond ze aan de deur op den dorpel een witten geldzak staan. Wat woog hij zwaar. Geld dacht ze, gouden geld! Zij ook was haastig om hem binnen te brengen, den zak te openen en er met gulzige handen in te grabbelen. Maar ach! ze sprong verschrikt achteruit. Er was niets anders dan luizen, vlooien, stenen en een briefje, waarop te lezen stond:

Wie een kind laat zuchten en weenen
Verdient maar luizen, vlooien en steenen!
Lange Wapper.

En eer ze vol afschuw den moed had om het zakje buiten te stampen, krioelde ze van ongedierte en liep huilend en klagend de straat op.

Toen Betteken Mols en Mieke Sterckx van hun gebuurvrouw dit nieuws vernamen, zeiden ze alleen: het is altijd het beste te helpen en het goed hart in te volgen. Maar verder zeiden ze niets.

ROND KERSTMIS EN NIEUWJAAR.

Naarmate men zuidelijker komt, schijnt tegen Kerstmis de primitieve behoefte aan lawaai en drukte groter, de neiging tot kalme viering van het Midwinterfeest in de huiselijke kring geringer te worden. Het Franse „réveillon" reeds heeft al heel weinig meer van een stille, heilige nacht en wie enige jaren op Curaçao heeft doorgebracht, zal zich herinneren, dat ook daar de beide laatste weken van het jaar niet tijden van rustige bezinning in de huiselijke omgeving, maar integendeel van openbare feestelijkheid en uitgelatenheid zijn.

Zo tegen Kerstmis begint zich een soort van onrust van de mensen meester te maken. Kerstmis, „Pascu" in het Papiaments, is het feest op Curaçao. De eigenaardige naam, die met ons Pasen niets te maken heeft, is ontleend aan het Spaanse Pascuas. Omstreeks Pascu zijn er vele eigenaardige dingen op te merken. In de eerste plaats grote bedrijvigheid bij den „snijer" (kleermaker) en den zapaté (schoenmaker). Want een der noodzakelijkste dingen is, dat men met Pascu nieuwe kleren en nieuwe schoenen heeft. Wie daarvoor niet zorgt, respecteert zichzelf al hee! weinig. Maar het brengt eigenaardige moeilijkheden mede. Want die zaken dienen betaald te worden en, in het biezonder de zapaté heeft geld nodig, om leer te kopen. En geld is iets, dat velen onder de bevolking van Curaçao niet hebben. Want, loffelijke uitzonderingen daargelaten, sparen en voor de toekomst zorgen, dat zijn begrippen, die over het algemeen buiten bevatting liggen.

Er moet dus raad geschaft worden, er moeten contanten zijn. Er daarin kan de instelling voorzien, die men voorschot noemt. Kokkie en criá (dienstmeid) en de yaya (kindermeid) en allen, die menen daarvoor in aanmerking te komen, melden zich dus bij „Sjon Mefrou" aan om voorschot op haar loon en geven op haar beurt voorschot aan haar leveranciers. Zo komt tenslotte alles in orde, althans het voornaamste, dat men fraai uitgedost op de eerste Kerstdag naar „misa" of naar „kerkie" (de katholieke; resp. protestantse kerk) kan gaan. Dat is het begin van Pascu, dat weinigen zullen verwaarlozen, omdat het nu eenmaal een kerkelijk feest is, maar ook, omdat het toch wel genoegelijk is, zich zo op zijn best aan bewonderende en, hopelijk ook benijdende kennissen te vertonen.

Is dat glanspunt achter de rug, is er bij het uitgaan der kerken genoeg gepronkt met veel rokkengeruis, — in Suriname noemt men dat „prodomaken" — dan gaat de Pascu-viering verder lustig haar gang. Lustig vooral, want het ene „dansie" volgt op het andere. Zo'n dansie is iets merkwaardigs, al was het maar alleen wegens de geringe ruimte, die ervoor nodig is, wegens de primitieve muziek en niet het minst wegens de belangstelling, die erdoor opgewekt wordt. Een weidse danszaal is niet nodig; wie door de sloppen en stegen hier gaat, weet, dat de mensen hier onvergelijkelijke dansers zijn en op een oppervlakte van enkele vierkante meters — meer ruimte biedt gewoonlijk de grootste kamer van een huisje niet — deinen de paren door elkander, zonder elkaar in het minst te hinderen. Het orkest, dat de dansmuziek levert, bestaat uit een, in een hoek opgesteld draai-orgel, geaccompagneerd door een „wiri", een soort van grove vijl, waarop met een staafje het rhythme wordt aangegeven of door een omgekeerd, leeg petroleumblik, waarop met de handen getrommeld wordt. Soms wordt het laatste slaginstrument wel vervangen door een vaatje met daarover gespannen kalfsvel.

„Dansies" genieten daarentegen een grote openbaarheid. Deuren en de luiken voor de raamopeningen staan wijd open om ook de voorbijgangers ten volle van de feestelijkheid te laten medegenieten. En dat doen deze dan volop.

Zoals gezegd, „bisti nobo" (nieuwe kleren) en „dansies" vormen de grootste aantrekkelijkheid van Pascu, waarbij dan nog komen, voor wie het kunnen betalen, wat buitengewoon come en bebe (eten en drinken). Wat dat eten betreft, er zijn in verschillende streken gerechten, die den oningewijde wel eens moeilijkheden bieden, in Nederland asperges en artisjokken, in Indië de rijsttafel, in Suriname en elders b.v. manja's.

Op Curaçao is bij gegoede inwoners een geliefdkoosd gerecht „ayaca's", een mengsel van ingrediënten, waarvan fijn gebakt kippevlees een der voornaamste is, en in porties afgedeeld, die in bananenbladeren verpakt, opgediend worden. De kunst is nu, zo'n pakje zó open te snijden, dat men niet, voor tot het eetbare deel doorgedrongen te zijn, het gehele bord meer dan vol heeft met de emballage. Wie dat niet met kennis van zaken kan doen, voelt zich bij zo'n gelegenheid als iemand, die een Sint-Nicolaassurprise met een oneindige hoeveelheid papieren er omheen moet uitpakken, of als iemand, die zich, ongeoefend, aan het eten van een manja gewaagd heeft en het idee krijgt, dat hij daarbij vanwege het uitstromende sap eigenlijk in een bad had moeten gaan zitten.

Kerstgroet van Koningin Wilhelmina.

In het jaar 1915, toen de 1e Wereldoorlog woedde over Europa en er grote ellende heerste onder de volken der aarde, richtte Koningin Wilhelmina de volgende christelijke kerstgroet tot haar volk:

„Krachtig doet de behoefte tot nadenken, tot gebed zich gevoelen; er wordt veel, er wordt vurig gebeden. Men kan zich geen groter tegenstelling denken dan de heilsbelofte Gods en het leed en de smart, waaronder thans de wereld gebukt gaat. Doch nooit schitterde ons het licht dier eeuwige, ontfermende liefde helderder tegen dan op dit feest van onzen Heiland; immers ook om de ellende te dragen, waarvan wij op dit ogenblik getuige zijn, nam Hij onze gestalte aan.

Het Kindeke Jezus heeft te allen tijde veel vertrouwen gevraagd. Het vraagt dit nog steeds. Aan ons de fiere moed Het dit te schenken. Laten wij met den Herder gaan in het gebed naar de kribbe, naar het kruis, met al onze noden en vragen. Tot ten slotte ons vragen verstomt en ons gebed en geloof overgaan in aanbidding.

Wilhelmina."

DE STOEP,

NUMMER 5, DECEMBER 1941.

Bij het naderen van het einde des 1941sten jaars verscheen „De Stoep" nummer 5. In totaal zijn dit jaar drie nummers van dit letterkundige tijdschrift verschenen. Het eerste nummer verscheen in September 1940 (31 pag.), het tweede verscheen juist een jaar geleden in December 1940 (32 pag.), nummer 3 verscheen in April dezes jaars (40 pag.), nummer 4 in Augustus jl. (46 pag.), en tenslotte nummer 5 enkele dagen geleden (34 pagina's, dus iets dunner, doch dit nummer bevat een grote foto).

Gevolg gevende aan veler wens, is ditmaal voor het eerst ook een inhoudsopgave opgenomen en het is te hopen, dat deze traditie worde voortgezet. Ook met het illustreren van het tijdschrift met fraaie foto's (door S. Dirkmaat genomen) zal men zeker voort moeten gaan, het kinderachtige geteem van enkele ingezonden-stukken schrijvers ten spijt.

Ter Redactie van dit blad werden ook enkele van deze flauwiteiten ontvangen; het spreekt vanzelf, dat deze rommel niet wordt opgenomen, daar de plaatsruimte beter anders gebruikt wordt. Voor een artikel, waarin een gefundeerde opinie wordt verkondigd, ook al zou deze heel Curaçao afbreken, kan plaats gemaakt worden, maar wanneer het bij een ingezonden stuk er te dik op ligt, dat de schrijver zijn naam zo graag eens gedrukt ziet in de courant (een ambitie, die op Curaçao maar al te velen koesteren), dan zende men zijn „artikelen" of nog erger, „gedichten", maar elders in. Dit ten antwoord aan degenen, die ons verrasten met hun prullen en later mopperden dat hun „bijdragen" niet opgenomen werden.

Gaan wij eerst de inhoud van „De Stoep" nr. 5 na. Luc. Tournier (naar waarheid, verleden week wist iemand onzer nòg niet wie dat was) opent met enkele **Verzen.** Daarna zet Wim van Nuland (ook diens identiteit is niet ieder bekend) zijn meesterlijke „**Curaçaosche Portretten**" voort. In Marcel de Bruin is weer eens een niet-Europees Nederlander aan het woord met enkele **Verzen.**

„**Kinderen**" is een bijdrage van George Seppen, die nu eens onder eigen naam, dan weer onder een van zijn schuilnamen publiceert (der traditie getrouw, is ook dit stuk weer aan iemand opgedragen en wel aan mevrouw Seppen, de datum, 29 Augustus, is de trouwdag van den Heer en Mevrouw Seppen-De Wekker; waarom zet men nu zo'n datum erbij, als toch niemand weet, wat dat voor een datum is). „**Juanita**" is een schets van Luc. Tournier. Frits J. van der Molen geeft vervolgens drie **Verzen.** Ary van Putten (pseudoniem van den man, dien ieder kent) schrijft een schets onder de sobere titel van **Alexandrina Bruel.** Luc. Tournier geeft vervolgens nog een gedicht „**In het hoge Noorden**"; Hendrik de Wit schrijft een schets „**Ma Li de Vogel**", en tenslotte onder de initialen H. W. schrijft hij nog een „**Critiek**" over Jan de Hartogs „Hollands Glorie".

Ziet hier de **rijke** inhoud van de vijfde Stoep.

De proza-inhoud van „De Stoep" nr. 5 is al steeds verre verheven boven de gedichten.

De traditie dat het Dichter Frits J. van der Molen is, die een van de eerste dicht-bijdragen levert, is gebroken. Eerst op blz. 22 komt „Refugee", „Landhuis Cerrito" en „Doode Straat". De Heer Van der Molen weet de taal te hanteren, dat is bij de vorige gedichten gebleken. Misschien, dat vooral, omdat de gedichten van dezen dichter in Stoep nr. 4 zo goed waren, de drie gedichten in nummer 5 een weinig teleurstellen. Het gedicht „Refugee" blz. 22 nochtans is geselend raak, en het is duidelijk, dat dáár de talenten van Van der Molen liggen.

Heel de persoon van dezen dichter kan zich in dergelijke onderwerpen uitleven:

> „Het is nat weer.
> Hij voelt zich oud.
> Zijn hart doet zeer.
> De wereld rouwt.
> Hij is alleen.
> Wat is hij moe.
> Waar gaat hij heen?
> Wie dekt hem toe?
> Is er geen vrouw?
> Is er geen vriend?
> Alleen de kou?
> De wind die striemt?

Aldus de drie eerste strophen van „Refugee", die alle soepelheid missen, maar als een taai buigende rotting striemen laten gevoelen.

„Landhuis Cerrito" (waar de dichter tot kort voor het huwelijk van Notaris Anton Smeets woonde) draagt een geheel ander karakter. Misschien moet men den dichter over het leven in zijn landhuis hebben horen vertellen om het gedicht te savoureren; anderen kan het wellicht wat duister zijn. Men vraagt zich af, of er in een volgend nummer nu een gedicht komt op de huidige woonstede, hetgeen dan ten minste een heldendicht zou moeten worden. In „Doode Straat" (blz. 24), kan men weer iets beluisteren van de klankrijkdom, die op de eerste bladzijden van Stoep nr. 4 zo heerlijk klonk.

Luc. Tournier opent het nummer met een aantal gedichten. In totaal beslaat dit dichtwerk 8 pagina's. Hoeveel afzonderlijke gedichten het zijn, zou niet gemakkelijk zijn vast te stellen. De dichter heeft namelijk verzuimd titels boven elk gedicht te plaatsen en uit de zin is de afscheiding tussen verschillende poëmen niet altijd op te maken. Immers, Luc. Tourniers gedichten zijn niet altijd te begrijpen.

Het blijft nu eenmaal waar, wat in recensies van vorige afleveringen van dit periodiek steeds herhaald werd, dat de meeste Stoepdichters meer gevoel voor dichtkust blijken te bezitten, dan over het vermogen beschikken zelf gedichten te schrijven.

Ieder, die de moeite neemt eens hier en daar een gedicht van Luc. Tournier te laten lezen of voor te lezen, krijgt wel erg vaak te horen: ik begrijp het niet. Gaat men Luc. Tourniers gedichten wat overpeinzen, of met vrienden bepraten, dan komt men meestal wel tot enige conclusie en daarom blijft het zo jammer, dat Luc. Tournier — zo zou men althans gissen — zijn gedichten zo spoedig na fabricatie publiceert. Bijna elk gedicht verraadt visie, bijna geen enkel is gepolijst. Neemt men daarentegen het proza-stuk van Luc. Tournier, (blz. 19), dan ziet men dat dezen dichter — want dat blijft hij — de ongebonden stijl beter af gaat. Dit was in Stoep nr. 4 met „Het blauwe licht" eveneens het geval. Zou men daarom aan Luc. Tournier moeten raden zich meer op de ongebonden proza-stukken toe te leggen? Neen. Luc. Tournier geeft blijk dichter te zijn en mag zijn roeping niet verwaarlozen. Doch gelijk hij als schermer — en een groot schermer is Luc. Tournier onder de bewoners van dit eiland — zich heeft geoefend, en heroefend, alvorens in het krijt te treden, zo zal hij ook in het dichten meer vaardigheid moeten verwerven, alvorens zijn dichterlijke visie voor anderen begrijpelijk op papier te stellen. Het stuk „Juanita" (blz. 19) is een fijn gevoelde fantasie.

En een fantasie is natuurlijk ook weer het stuk van Curaçao's Fantast, George Seppen, sedert vorige week weer op ons Eiland, heeft zich dit epitheton bij vorige besprekingen moeten doen aanleunen en er is nog geen reden om het terug te nemen. Maar hij is een boeiend fantast, die een schets „Kinderen" (blz. 15) geschreven heeft van twee bladzijden, welke tot de prettigst leesbare stukken van dit nummer behoren. Rust gaat er altijd weer uit van Seppens stukken, rust en verzorgdheid. Kleine détails ontgaan hem niet (het aangeboren beroep verloochent zich niet, als men als letterkundige gaat optreden, en ook niet als men plotseling als reserve-luitenant in dienst gesteld wordt). Een stuk van George Seppen in „De Stoep" of in andere bladen — en zijn productiviteit is groot — al of niet onder pseudoniem (het is toch direct te herkennen) leest men altijd graag.

Eén dichter hebben wij nog gelaten. Dat is Marcel de Bruin, pseudoniem voor een stille in den lande wien Surinaams bloed door de aderen vloeit. Men mag blij zijn, dat van dezen jongen dichter twee gedichtjes zijn opgenomen, (blz. 14). Hier schrijft hij een „Hof":

> Koele hoven,
> Zij beloven
> Den zwerver,
> Die schreit,
> Vergetelheid
> En rust.

Hier is een „Gebed":

> Als de dagen grauw zijn, o Heer,
> — elke vastheid wordt wankel —
> en mijn dronken lijf tegen de aarde
> vecht,
> laat mij dan niet vergeten,
> dat uw liefde mij nog vergezelt.

Deze dichtstukken zijn voorbeelden van gave eenvoud. En ditzelfde kan men zeggen van „Norma", door Wim van Nuland (blz. 9). „Norma maakt heel wat mee in haar leven, zo jong als ze is", aldus begint het. Norma is een meisje uit een van de Curaçaose huisjes, die uit uiteengeslagen benzineblikken zijn gebouwd.

Wim van Nuland beheerst de taal, en is zielenkenner. Men kan slechts Gode dankbaar zijn, dat er zulken zijn op ons Eiland. Dit stuk geeft 4 bladzijden var waarlijk genot. Eén kleinigheid evenwel. Te zeggen, dat kleine Norma onverzorgd op school komt, is misschien minder juist, daar het juist bekend is dat Curaçaose kindertjes eerder thuis worden gehouden, dan onverzorgd naar school worden gezonden.

Ary van Putten heeft in het eerste nummer van „De Stoep" een stuk geschreven en thans in nummer 5. Het eerste stuk was niet veel bijzonders.

Dit tweede stuk (blz. 25) is dat beslist wel. In het stuk gebeurt feitelijk weinig. Het schildert een Curaçaose scène uit de tijd, toen men hier nog gelukkiger was en er in de Curaçaose samenleving nog niet die jachterige smakeloosheid van levensvorm was gekomen, die de Europese Nederlanders hier hebben gebracht. In oude Curaçaose families proeft men iets hiervan. Dit stuk vraagt naar vervolgen. En de schrijver moge trachten iets van de statige ernst van zijn onderwerp ook in zijn stijl tot uiting te brengen.

Het stuk van Hendrik de Wit heet „Ma Li, de Vogel". Het is ons onbegrijpelijk dat een recensent die zoals op blz. 32 blijkt en zoals uit vroegere recensies in „De Stoep" en ook elders gebleken is, weet de pen te hanteren, stukken kan schrijven als dit. Men kan het rustig overslaan en mist dan niets. Maar de recensie van „Hollands Glorie" doet vragen, waarom H.W. niet drie bladzijden recensies heeft geschreven.

Dat de roman van Simon Koster „De betere Wereld" dit maal geen ruimte heeft gevraagd, is een gelukkige samenloop. Een tijdschrift dat drie afleveringen per jaar geeft, behoort geen roman te publiceren. De tussenpozen zijn dan veel te groot.

Japanners in Californië.

„The Christian Science Monitor" schrijft het volgende artikel over de reeds lang in de Verenigde Staten gevestigde Japanners en hun houding ten aanzien van hun nieuwe vaderland:

Nisei en Saisei, de eerste en tweede generatie Amerikanen van Japanse afkomst, hebben zich verenigd om duidelijk naar voren te brengen, dat zij in hart en nieren Amerikaan zijn, dankbaar voor hun vrijheid en de kansen, welke het land hun biedt en vastbesloten zich waardig te tonen om goede burgers der Verenigde Staten te zijn.

Onlangs is door de Bond van burgers van Los Angeles een bureau geopend om het publiek beter op de hoogte te stellen van hetgeen deze 38.000 bewoners van het „Klein-Tokio" der stad denken van de nieuwe crisis in de Zuidzee.

Aan het hoofd van dit bureau staat Masao Sato, een actief, vooraanstaand burger, die aan de Universiteit van Californië te Los Angeles gestudeerd heeft, evenals aan het Theologisch Seminarium van Princeton. Het bureau houdt ontelbare lezingen voor verenigingen, scholen en diensten en vertolkt de gevoelens van ongeveer 26.000 in Californië geboren kinderen van Japanse immigranten en 1000 personen van de tweede generatie.

Deze nieuwe en steeds groeiende beweging, veroorzaakt door de gebeurtenissen in het Verre Oosten, werd in een „Nisei-geloofsbelijdenis" samengevat, geschreven door Mike Masaoka, leraar aan de Universiteit van Zoutmeerstad en correspondent van de „Rafu Sjimpo", het Japanse dagblad te Los Angeles.

Hieronder volgt een gedeelte dezer belijdenis:

Ik ben er trots op een Amerikaans burger te zijn van Japanse afkomst, want mijn afkomst doet mij des te meer de prachtige voordelen van dit volk waarderen. Ik geloof in zijn wetten, zijn idealen en zijn tradities; ik ben trots op zijn erfdeel; in verheug mij in zijn geschiedenis en ik vertrouw in zijn toekomst. Dit land heeft mij vrijheden geschonken en mogelijkheden geboden, het heeft mij een opvoeding gegeven, koningen waardig, het heeft mij waardig gekeurd een stem uit te brengen, mij een kans geboden een huis te bouwen, een bestaan te veroveren, te aanbidden, te denken, spreken en handelen naar mijn eigen wil als een man even vrij als ieder ander.

Hoewel anderen mij misschien achterstellen, zal ik niet bitter worden en het vertrouwen verliezen, want ik weet, dat die mensen niet de gevoelens van alle Amerikanen vertolken. Ik zal alles doen, dat in mijn vermogen ligt om dergelijke handelingen niet uit te lokken, maar ik zal het op Amerikaanse wijze doen, eerlijk, bij de gerechtshoven. Ik geloof vast aan de Amerikaanse sportiviteit, zin voor billijkheid, en ik houd vast aan mijn burgerrecht en vaderlandsliefde in het land waar ik woon, en niet op basis van lichamelijke eigenschappen.

Omdat ik in Amerika geloof, vertrouw ik, dat het in mij gelooft en daar ik van Amerika ontelbare voorrechten heb ontvangen, beloof ik plechtig overal en te allen tijde het te eren, zijn wetten na te leven, zijn vlag te eerbiedigen, het tegen zijn vijanden te beschermen, zowel buitenlandse als vijanden in het land zelf, mijn plichten als goed burger na te komen, vrolijk en zonder tegenzin, in de hoop, dat ik een beter Amerikaan in een Groot-Amerika mag worden."

Bij de laatste algemene verkiezing werden van de van Japanse afkomst in Californië geboren inwoners op 12.500 geschat.

Het bureau ondervindt een steeds grotere vraag naar lezingen, de sprekers worden overal zeer hartelijk ontvangen en bij elke lezing is de stemming als volgt te omschrijven: „Wij zijn blij, dat u gekomen is om uw getuigenis af te leggen; wij geloven, dat u er veel toe bijdraagt misverstanden uit de weg te ruimen."

EMMASTAD

SOCIËTEIT „ASIENTO".

Dagschotels: Heden: Gehakt, gek. aard., rode kool. Morgen: Kerstdiner. Vrijdag: Kerstdiner. Zaterdag: Hutspot met klapstuk.

Agenda:

Wo. 24 Dec. 18.30 — 20.30 Kerstuitvoering voor kinderen.
Do. 25 Dec. 18.30 — 21.00 Kerstdiner.
Vr. 26 Dec. 18.30 — 21.00 Kerstdiner.
Za. 27 Dec. 19.30 Kerstwedstrijden Biljartver. „Asiento".

WACHTDIENSTEN: 24, 25 en 26 Dec. 1941.

Telegram Afdeling:
24.12 Hr. Nukoop, tel. 832, Negropont 75 A.
25.12 Hr. Pons, tel. 675, Amalia van Solmslaan 13.
26.12 Hr. Nukoop, tel. 832, Negropont 75 A.
Shipping & Supplies:
24.12 Hr. De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.
25.12 Hr. De Vlieger, tel. 244, Bernhardlaan 10.
25.12 Hr. Polvliet, tel. 455, Hotel kamer 57.
Scheepvaart Afd.: Hr. Pruis, tel. 299, Emmastad 14.

Telegrammen voor Nederland: Volgens mededeling van de locale telegraafkantoren worden **telegrammen naar Nederland** niet meer aangenomen. Dit geldt ook voor de Nieuwjaarstelegrammen, die per luchtpost via New York zouden worden verzonden. Of de dezer dagen op de telegram-afdeling aangeboden telegrammen alsnog hun bestemming hebben bereikt, is nog niet bekend.

Comité „Nederland": Lezingen over Sterrekunde door den heer Vermeulen.

In verband met de feestdagen wordt het schema voor de cursus-avonden een week opgeschoven. De 4e lezing wordt dus gehouden op **Maandag 5 Januari en Woensdag 7 Januari 1942** en daarna weder iedere 14 dagen.

Junioren voetbal: Zaterdag 27 December as. 9.00 uur terrein Rio Canario junioren-wedstrijd **Rood — Wit.**

Zaterdag, 27 December as. vriendschappelijk wedstrijd „**Asiento 2**" — „**Willemstad" combinatie.** Terrein Rio Canario, aanvang 16.30 uur.

Zondag 28 December as. de bekende jaarlijkse wedstrijd om de „**K.L.M.-beker**" tussen een elftal van de K.L.M. en Asiento. Deze beker werd 2 jaar geleden voor het eerst verspeeld; zij werd toen door de K.L.M. gewonnen, terwijl verleden jaar Asiento er beslag op wist te leggen.

Asiento supporters: deze wedstrijd belooft weer iets bijzonders te worden. De K.L.M. komt met een zeer sterk elftal uit. Zelfs de bekende Willemstad spil — Harry — hebben zij voor deze gelegenheid uit Jamaica laten komen.

Terrein Rio Canario, aanvang 16.15 uur.

ARUBA.

BURGERLIJKE STAND.

Bevallen op December: 8 Baker, Armande Renee echtg. v. Lake, C. L. G. d; 5 Hernandez, Antoliana Dorotea echtg. v. Geerman, E. z; November 20 Williams, Cristina d; December 14 Tromp, Juliana echtg. v. Rasmijn, J. H. d; 9 King, Dalia echtg. v. Johnson, S. z; 14 Maduro Apolonia echtg. v. Geerman, P. z; 12 Goeloe, Christina Ines echtg. v. Moore, D. z; 16 Kock, Iselia echtg. v. Wouters, A. d; 10 Ras, Julieta echtg. v. Paskel L. z; 3 Walterhouse, Virginia Will echtg. v. Legenhausen, F. J. W. z; 11 Navas, Flora echtg. v. Boekhoudt, J. z; 13 Werkman, Juliana echtg. v. Lacle, B. z; 12 Ras, Anna echtg. v. Yarzagaray, A. z; 13 Koolman, Tomasa Villanueva echtg. v. Bikker, E. d; 14 Santana, Natividad echtg. v. Correa, A. z; 14 Croes, Maria Hanriette echtg. v. Lacle, M. J. z; 11 Willems Clemencia z; 13 Hoevertsz, Maria Salome echtg. v. Kelly, C. V. z; 15 Dania, Andrea echtg. v. Varis, M. d.

Overleden op December: 13 Henriquez, Jacobo Jacinto 3 mnd.; 11 Calatayud, Violeta Calixta 7 mnd. 13 Maduro, Anna 90 j.; 12 Boekhout, Anna Cornelia 81 j.; 15 Tujeehut, Roel Harold 8 mnd.; 15 Thiel, Ambrosio 8 dg.; 14 Granviel, Myrna Margarita 2 j.; 3 Peterson, Leonhardt 17 j.

Ondertrouwd op December: 11 Stoddard George Randolph en Blackwell, Iduma Marie.

Getrouwd op December 16: de Vries, Rene en A-Tjak, Bernadette Maria; 17 Caster, Severinus Arthur en Carty, Agatha Inez; 17 Willison Leslie Arthur en Alves, Mary Ursula; 17 Spanner, Alfred Alphonse en Jackson, Peter Ann.